

Roi &



# Vinaròs

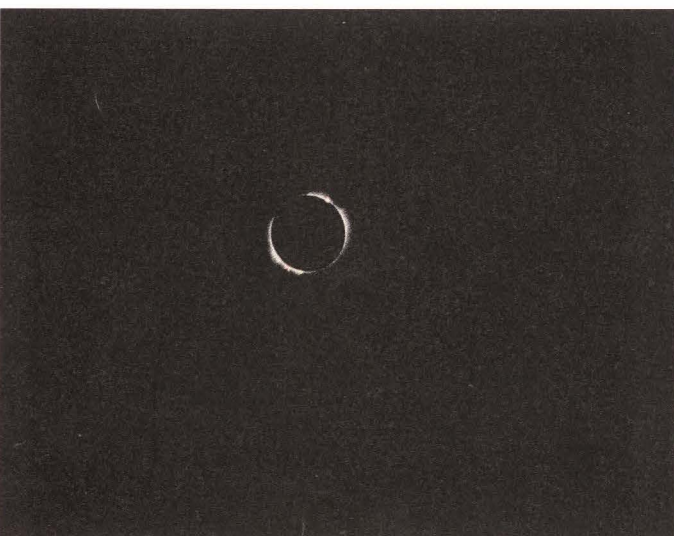
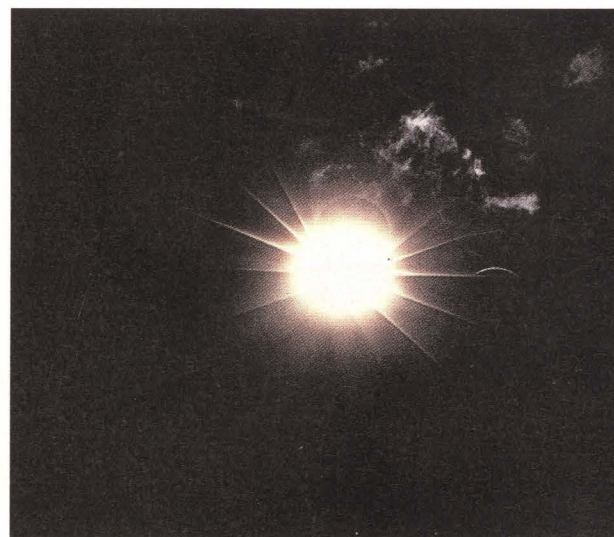
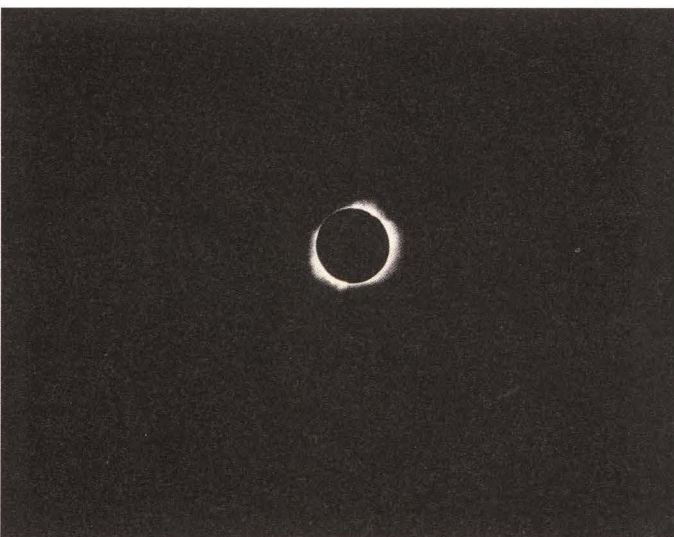
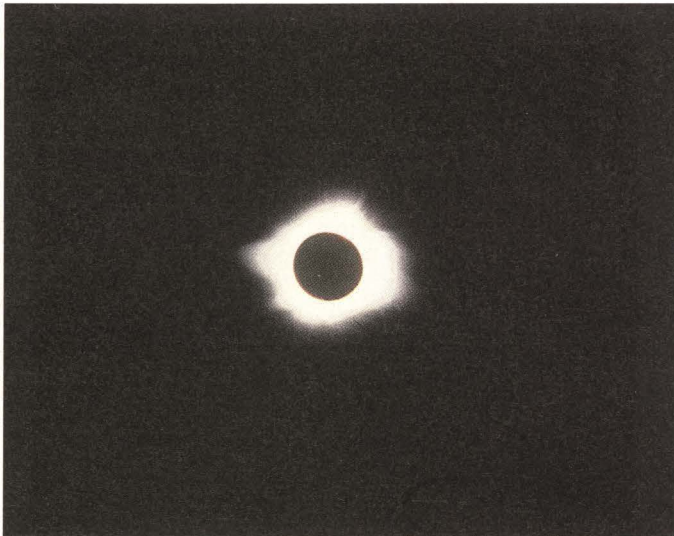
Setmanari d'informació local

.713 – Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXI Tercera època – 28 de setembre de 1991

## LA NIT DE SIS MINUTS

per A. Giner Sorolla

(Pàgina 13)



**Edita:**

Ayuntamiento de Vinaròs

**Director:**

José M. Palacios Bover

**Sub-directores:**

Juan Bover Puig  
Juan Boix García

**Redactores:**

Agustín Comes Pablo  
Angel Giner Ribera  
José Luis Puchol  
Emilio Fonollosa Antolí  
Andrés Albiol  
J.R. Hortas  
Alfred Giner Sorolla  
Corresponsal del «Vinaròs» en U.S.A.

**TIRADA:** 2.000 ejemplares

**Publicidad:**

Publi-VAQUER  
Tel. 45 19 35

**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original deuria constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

**Administración y Suscripciones:**

Apartado de Correos 16, o Ayuntamiento de Vinaròs

Jordi DASSOY IMPRESSOR  
Sant Carles de la Rapita

**FARMACIA DE GUARDIA**

Del 28 de septiembre al 4 de octubre

Ldo. D. TOMAS FERRER ZURITA  
Pl. San Antonio

Tel. 45 02 16

**METEOROLOGICO**

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m <sup>2</sup>
17	32	21	65	752	—
18	32	20	72	753	—
19	32	21	82	754	—
20	32	22	81	752	—
21	31	21	74	753	—
23	32	23	60	755	—

Semana del 17 al 23 de Septiembre de 1991.

**AGENDA**

**HORARIO DE AUTOBUSES**

**SALIDAS DE VINARÒS**

**- Dirección Valencia -**

- VALÈNCIA 7'30 horas.  
- CASTELLÓ 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h.  
(sólo verano)

**- BENICARLO - PEÑISCOLA (verano)**

Laborables: 7-7'45 - 8'15 - 8'45 - 9'15 - 9'45 - 10'15 - 10'45 - 11'15 - 11'45 - 12'15 - 12'45 - 13'15 - 13'45 - 14'15 - 14'45 - 15'15 - 15'45 - 16'15 - 16'45 - 17'15 - 17'45 - 18'15 - 18'45 - 19'15 - 19'45 - 20'15 - 20'45 - 21'15 h.

Domingos y festivos: 8'15 - 9 - 9'45 - 10'30 - 11'15 - 12 - 12'45 - 13'30 - 14'15 - 15 - 15'45 - 16'30 - 17'15 - 18 - 18'45 - 19'30 - 29'15 - 21 h.

**- Dirección Barcelona -**

- BARCELONA 6'45 - 13 - 16'45 - 17 - 17'15 h.  
- TORTOSA 7 - 7'45 - 8 (por Ulldecona) - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 18 horas.

**- ULLDECONA**

8'30 - 12 - 17'45 horas.

**- LA SÈNIA-ROSELL**

12 - 17'45 horas.

**- SANT CARLES DE LA RÀPITA**

18 horas.

**- TARRAGONA**

7 h. (por autopista)

**- Dirección Zaragoza -**

- ZARAGOZA 6'45 - 7 - 7'45 - 15'30 - 17'40.  
- ALCANIZ 7'45 h. (menos martes y viernes)

**- MORELLA**

7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.

**- CATI**

17'45 h.

**- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT**

7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.

**- SAN MATEO**

7'45 - 16'15 - 17'45 h.

**- Dirección Madrid -**

- MADRID 10'30 - 15 - 23 h.

**Horario de Trenes**

Hasta el 22-9-91

**Dirección Barcelona Hora Salida Vinaròs**

EXPRESO ESTRELLA «MAR MENOR» Cartagena - Murcia - Alicante - Cabañal - Barna Sants .....	4'50
EXPRESO ESTRELLA «BAHIA DE CADIZ» (Del 6-7 al 4-9) Cádiz - Sevilla Santa Justa - Cabañal - Barna Sants .....	8'12
INTERCITY Valencia Término - Barcelona San Andrés Condal .....	8'32
INTERCITY Alicante - Valencia Tº - Tarragona - Barna San Andrés Condal .....	11'04
INTERCITY (Sólo días laborables) Madrid Chamartín - Atocha - Albacete - Valencia Tº - S. Andrés .....	13'08
TALGO «MARE NOSTRUM» Cartagena - Murcia - Alicante - Valencia Tº - Port Bou - Cerbere .....	14'01
DIURNO «VALENCIA EXPRESO» (Del 27-6 al 3-9) Alicante - Valencia Tº - Barcelona Sants - Port Bou - Cerbere .....	16'44
INTERCITY Valencia Tº - Barna Sants .....	17'37
INTERURBANO «REGIONAL» Valencia Tº - Barna Sants - Barna San Andrés Condal .....	19'37
RAPIDO «GARCIA LORCA» Almería - Granada - Málaga - Albacete - Valencia Tº - Barna Sants .....	19'57

INTERURBANO «REGIONAL»  
Valencia Término - VINARÒS.  
Llegada a las 21'09

**Dirección Valencia Hora Salida Vinaròs**

EXPRESO ESTRELLA «MAR MENOR» Barna Sants - Cabañal - Alicante - Murcia - Cartagena .....	00'51
INTERURBANO «REGIONAL» VINARÒS - Valencia Término .....	06'45
RAPIDO «GARCIA LORCA» Barna Sants - Valencia Tº - Albacete - Almería - Granada - Málaga .....	09'41
INTERURBANO «REGIONAL» Barna San Andrés Condal - Valencia Tº .....	12'23
DIURNO «VALENCIA EXPRESO» (Del 28-6 al 4-9) Port Bou - Barna Sants - Valencia Tº - Alicante .....	13'27
TALGO «MARE NOSTRUM» Port Bou - Barna Sants - Valencia Tº - Alicante - Murcia - Cartagena .....	14'00
INTERCITY Barna San Andrés Condal - Valencia Tº - Albacete - Madrid Chamartín .....	17'41
INTERCITY Barna San Andrés Condal - Valencia Tº - Alicante .....	18'50
INTERCITY Barna San Andrés Condal - Valencia Tº .....	21'25

**CARTELERA BENICARLO**

**CINE CAPITOL**

Sábado y domingo: «EL SILENCIO DE LOS CORDEROS»  
Del 4 al 7 de Octubre: «EL DIA QUE NACI YO» Isabel Pantoja

**REGIO CINEMA**

Sábado y domingo: «FX2. ILUSIONES MORTALES»  
Del 4 al 7 de Octubre: «ELEGIR UN AMOR»

**Horario de Misas**

**Parroquia Arciprestal de la Asunción**

Días laborables: 9, 12 y 19 horas.

Días festivos: 8, 9, 11, 12 y 19

horas.

**Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)**

Días laborables: 19 horas.

Días festivos: 9'30, 11'30, 13 y 19

horas.

En C/. Leopoldo Querol, 57:

10,30 horas.

**Parroquia Santa Magdalena**

Días laborables: 8'30 y 19'30 ho-

ras.

Días festivos: 9, 11, 12'30 y 19

horas.

EL CARME DELS MARINERS:

10'15 horas.

SANT ROC: 11'15 horas.

**Residencia San Sebastián**

Días laborables: 8'30 horas.

Festivos: 10 horas.

**Iglesia Evangélica San José, 69**

Horarios de Cultos: Domingos 11 horas.

**J. J. CINEMA**

Tel. 40 00 65

Hoy sábado, 7,30 tarde y 10,30 noche y mañana domingo 6 y 8 tarde y 10,30 noche

¡Gran acontecimiento cinematográfico de Estreno Nacional!



PROXIMA SEMANA: ¡OTRO ESTRENO NACIONAL, CON OTRA ACTRIZ, JULIA ROBERTS (Pretty Woman) DE FAMA INTERNACIONAL!

"ELEGIR UN AMOR"



**Ambulancias VINARÒS**

Servicio permanente 24 h.  
URGENCIAS Y TRASLADOS Tel. (964) 45 44 98

# Volvió el Cine a Vinaròs

## Ayer volvió a abrir el J.J. Cinema

### J.J. Figuerola Agramunt, la vida en el cine

Fotos: Reula

EL DIA QUE NACI YO, a buen seguro que será un nombre que pasará a la pequeña historia cinematográfica de la ciudad de Vinaròs. Ayer viernes, este film protagonizado por La Pantoja fue el encargado de reabrir la exhibición de cine en la ciudad, después de 21 meses de quedarse sin salas de cine Vinaròs. El cumplimiento de una promesa electoral por parte del Alcalde Ramón Bofill y la afición del propietario de la sala J.J. Cinema, Juan José Figuerola Agramunt, han hecho posible que los aficionados al séptimo arte estén de enhorabuena.

El ofrecimiento de un contrato por parte del Ayuntamiento, subvencionando la reapertura del cine, fue seguramente una buena razón para hacer decidir a Figuerola a volver a lo suyo que es el cine. No obstante, confiesa que "han existido varias razones, siempre tuve la idea de reabrir en un momento propicio y en este caso mi afición e ilusión con que construí el J.J. han sido definitivos". Y desde luego que no miente porque ojeando su "carrera", Juan José Figuerola ha vivido por y para el cine. Ya en su Burriana natal, con sólo 16 años comenzó en el negocio "en la empresa Paya-Ferreres de quienes guardo un gran respeto y cariño". En el 60 llega a Vinaròs y contrata el Cine Moderno en la calle del Angel. Esa década es ajetreada para este enamorado del séptimo arte y así explota los centros Paya y Principal de Burriana, el Cine Moderno de Moncófar, La Lira de Tavernes, la Plaza de Toros de Vinaròs son varietés incluidas, el Bahía de Villarreal, la Plaza de Toros de Castellón y cerca de los 70, de nuevo el Ateneo de Vinaròs y Victoria de Ulldecona. Pero llega un momento que el cine sufre un bajón y Figuerola cambia de aires para construir casas.



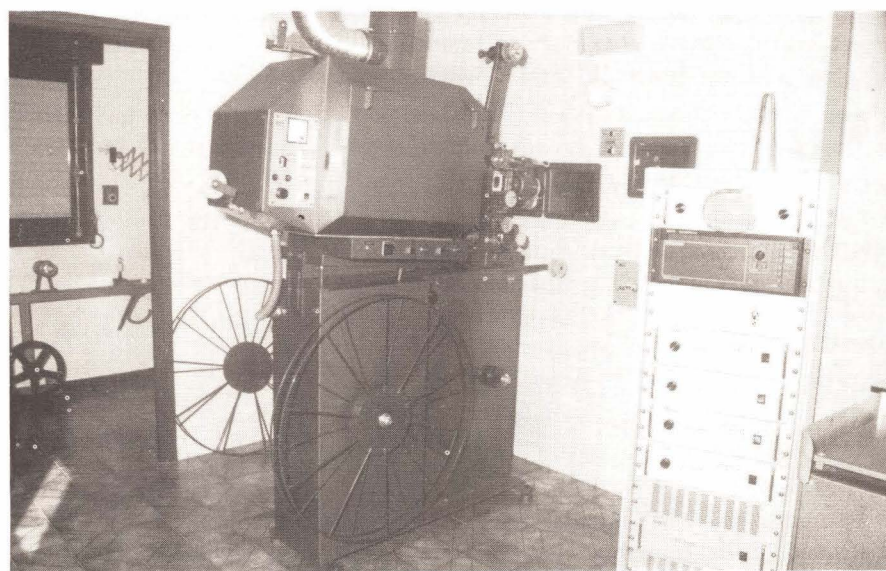
El gusanillo, no obstante no para y con unos duros en el bolsillo y la misma ilusión de siempre se construye un cine a su gusto, el J.J. que dotará con todos los adelantos técnicos de la época como recuerda: "Por supuesto que me acuerdo cuando lo inauguré, fue un 15 de marzo del 84 y con un título que no podía ser más apropiado ¡El retorno del Jedi!".

Un retorno que en el nuevo cine dura 6 años ya que "la llegada de los videos y el desarrollo de la televisión volvieron a sumir al cine en un declive". Así el 31 de diciembre de 1989 la sensual Kim Basinguer dando vida a la novia extraterrestre cierra la primera parte de la historia del J.J. Cinema.

Este viernes 27, Figuerola vivía una vez más su afición de siempre, como él dice, "Los políticos querían que se abriera, casi todo el pueblo me lo ha pedido una u otra vez como una necesidad", pero la cosa no ha sido fácil. Juan José Figuerola se lo ha planteado diferente confesando que se ha lanzado de una forma más contundente "aunque tiene que acompañar la suerte". Y aunque él no lo dice, también el público.

"Se puede decir que he cogido el toro por los cuernos –continúa Juan José– ya

que aquí se servían las películas de Valencia. Yo me fuí directamente a Madrid y hable con los Directores de las distribuidoras y productoras y desde allí mismo pude contratar las películas de actualidad". Lo demás, un puro ajetreo aunque a Figuerola no le importe. Volver a acondicionar la sala, poner a punto el Dolby, instalar un "papitú", pedir los permisos... Pero todo eso no importa, ¿cómo le iba a importar a un hombre con el carrerón que tiene Juan José Figuerola Agramunt desde que empezó allá en su Burriana natal a los 16 años?



**SE ALQUILA OFICINA CON TELEFONO Y FAX.**  
**SE ALQUILAN APARTAMENTOS POR MESES**  
 Información: Tel. 45 64 85, de 8 a 13 y 16 a 19

**¡OCASION! Por jubilación**  
 Se vende patente y maquinaria torrefacción de café  
 y envasado de azúcar. Interesados Tel. 45 60 64

## Magnífic Ajuntament Vinaròs

REGIDORIA DE BENESTAR SOCIAL  
O.S.I.T. - VINARÒS

SERVEIS AUDIOMÀTICS  
SERVICIOS AUDIOMATICOS

Des del passat dilluns 23 de setembre, funcionen en període de prova els Serveis Audiomàtics d'aquesta Oficina de Serveis Integrats de Telecomunicació (O.S.I.T.).

Per aquests serveis, es donarà informació oral referent a punts d'interès concret dins de l'àmbit municipal com podran ser:

Serveis d'Urgència  
Serveis Municipals  
Serveis Públics  
Agenda Cultural  
Agenda Esportiva  
Previsió Meteorològica, etc.

Actualment s'està treballant en aquests temes a fi de poder oferir-los en un període de temps curt (uns quinze dies). De moment, i durant el període de proves, s'estan oferint els nous telèfons de l'Ajuntament i dependències municipals a fi de què la gent es vagi familiaritzant amb aquest nou i útil servei que ofereix l'Ajuntament de Vinaròs.

Per accedir als serveis audiomàtics cal que truqueu al telèfon de Vinaròs: 40 01 28.

Immediatament sentireu els missatges de presentació on es dirà a quines opcions podeu accedir. Seguidament, podreu dir la vostra opció i accedireu a la informació sol·licitada. És molt important que escolteu atentament les instruccions per saber que és el que heu de contestar. També és important que espereu a sentir la senyal abans de donar la vostra resposta, no cal que us apresseu, ja que es podria interpretar malament la vostra resposta i el sistema us conduiria a un altre lloc.

Les respostes que podreu donar seran qualsevol de les següents:

SÍ, NO, UNO, DOS, TRES, CUATRO, CINCO, SEIS, SIETE, OCHO, NUEVE.

És important que contesteu al que se us demana, és a dir, si us ofereixen opcions de l'1 al 5, no aconsegiu res contestant un 8, de la mateixa manera, si us demanen un SÍ o un NO, no heu de contestar cap número.

El sistema ja porta missatges per informar-vos de què heu donat una resposta fóra del marge.

És interessant que ara que s'ofereix poca informació, us entreneu a usar aquest servei, trucant al número dalt esmentat, 40 01 28. Així, quan el servei funcione a ple rendiment, ja sereu "pràctics" en el seu ús.

Aquesta O.S.I.T. queda a la disposició del poble de Vinaròs per a qualsevol suggerència que es vulgui fer, adreçant-se al telèfon de Vinaròs 40 00 33 on gustosament us atindrem.

Com a nota tècnica, comentarem que el telèfon dels Serveis Audiomàtics (40 01 28), funciona amb una capacitat de 4 línies, és a dir, que hi poden accedir quatre trucades al mateix temps marcant el mateix número de telèfon.

Sebastià S. Bas i Aniceto

## Edicto

Aprobada provisionalmente, por el Ayuntamiento Pleno, la imposición y ordenación de las contribuciones especiales para la financiación del proyecto de "Artería General Abastecimiento, Colector y Red de Impulsión de "Zona Sur", de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.1 de la Ley 39/1988, de 28 de diciembre, Reguladora de las Haciendas Locales, se expone al público y a los interesados a que se refiere el artículo 18 de la mencionada Ley, para que, durante el plazo de treinta días, puedan examinar el expediente y presentar las reclamaciones o sugerencias que consideren oportuno formular, así como para que, en dicho plazo, puedan constituir la Asociación administrativa de contribuyentes, a tenor de lo preceptuado en los artículos 36 y 37 de la propia Ley.

En el caso de que no se presenten reclamaciones, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo provisional, según lo dispuesto en el artículo 17.3 de la citada Ley.

Vinaròs, a 23 de septiembre de 1991.

El Alcalde

## Negociat de Quintes

NOTA D'INTERÈS PER ALS MOSSOS  
QUE ESTAN REALITZANT EL SERVEI MILITAR

AJUDES ECONÒMIQUES  
PER AL DESPLAÇAMENT EN PERMISOS

DISPOSICIONS GENERALS

CONSELLERIA DE CULTURA, EDUCACIÓ I CIÈNCIA

2591 ORDRE de 22 de juliol de 1991, de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, per la qual regula la concessió d'ajudes per al desplaçament de joves residents a la Comunitat Valenciana que fan el Servei Militar fora. (91/4594)

La Llei de la Generalitat Valenciana 7/1990, de 24 de desembre, de Pressupostos de la Generalitat Valenciana per a l'any 1991, va aprovar la concessió d'ajudes per part de l'Institut Valencià de la Joventut destinades al desplaçament de joves residents a la Comunitat Valenciana que fan el Servei Militar fora.

Per poder materialitzar aquestes ajudes cal el desplegament normatiu de la disposició esmentada.

En atenció d'aquests motius, i en virtut de l'article 27 de la Llei de Pressupostos de la Generalitat Valenciana per a 1991 i de l'article 35 de la Llei de Govern Valenciana.

ORDENE

Article primer

Les ajudes per a joves valencians que fan el Servei Militar fora de la Comunitat Valenciana seran per a 1991 per a una única vegada en un trajecte d'anada i tornada des de la seua destinació militar fins a les ciutats d'Alacant, Castelló i València. Hom farà efectives aquestes ajudes a càrrec de la línia de subvenció 407/000/91, per un import global màxim de 100.000.000 ptes.

Article segon

Els mitjans de transport públic autoritzats són:

2.1 Joves destinats a Canàries, Melilla i Illes Balears, mitjà de transport, avió, classe turista.

2.2 Joves destinats a Ceuta; mitjà de transport, vaixell i avió, classe turista.

2.3 Joves destinats a la península; mitjà de transport, ferrocarril, segona classe i/o lliera.

Article tercer

Per a la concessió de l'ajuda serà emplenada en tots els termes la sol·licitud, segons model annex a l'ordre, i serà adjuntada la documentació següent: fotocòpia del Document Nacional d'Identitat, fotocòpia del permís estès per l'autoritat militar corresponent i el bitllet del transport utilitzat pel sol·licitador.

Les sol·licituds seran lliurades personalment o seran trameses per correu a l'Institut Valencià de la Joventut, Avgda. Campanar, 32, 46015 València, en els serveis territorials de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, o en els centres d'informació de l'Oficina d'Informació, Iniciatives i Reclamacions de la Generalitat Valenciana, abans del dia 31 d'octubre de 1991.

Article quart

Amb la finalitat de supervisar l'aplicació d'aquesta norma i proposar les mesures que s'estimen convenients per al seu desenvolupament i perfeccionament es crea una comissió formada per dos representants de l'Institut Valencià de la Joventut i dos del Consell de la Joventut de la Comunitat Valenciana.

Article cinquè

La concessió de les ajudes serà resolta pel Director General de l'Institut Valencià de la Joventut, el qual donarà compte de la resolució a la comissió abans esmentada.

DISPOSICIÓ FINAL

Aquesta resolució entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 22 de juliol de 1991.

El Conseller de Cultura, Educació i Ciència

Andreu López Blasco

ANNEX

..., DNI..., domiciliat a..., carrer..., núm..., i que fa el Servei Militar a la localitat de... destinació...

SOL·LICITA acollir-se a l'ajuda de desplaçament de joves residents a la Comunitat Valenciana que fan el Servei Militar fora del nostre territori d'acord amb l'Ordre de 24 de maig de 1991, per a la qual cosa aporte la documentació següent:

1. Fotocòpia del DNI.
2. Fotocòpia del permís estès per l'autoritat corresponent.
3. Bitllet de transport realitzat... de... de... 1991.

SR. DIRECTOR GENERAL DE L'INSTITUT VALENCIÀ DE LA JOVENTUT

**SE TRASPASA LOCAL  
MUY CENTRICO de 60 m<sup>2</sup>**

Interesados llamar al 45 03 08 ó 45 59 55 en horas comerciales

# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

por Andrés Albiol Munera

## Resumen semanal de la extracción de la pesca por nuestras embarcaciones

**Pesca de arrastre.** Los 34 "bous" que han faenado estos días, no han perdido jornada de trabajo. El tiempo les ha resultado bueno en horas laborables. Las especies mayoritarias llevadas a lonja fueron como la semana pasada. El precio quizás ha bajado un poco, en especial el calamar que hubo días que se pagó de 600 a 800 ptas/kg. El resto de especies como el salmonete, pescadilla, pulpo, galera, cangrejo, cintas, etc., mantuvo los precios medios.

**Pesca de trasmallo.** Las pequeñas embarcaciones que diariamente "calan" las redes fijas y las recogen a la madrugada siguiente, no obtuvieron buenos dividendos, puesto que la sepia, lenguado y mabre, se pagaron a 1.000, 1.900 y 500 ptas/kg., y como las cantidades no resultaron grandes, la "parte" fue mediocre.

Únicamente se cotizó el langostino, pero no pescaron muchos "xarxieros". Los pocos que lo hicieron vendieron el rebuscado crustáceo a unas 6.500 ptas/kg.

**Pesca de la marrajera.** Sólo pescaron un par de embarcaciones. Sus ventas no alcanzaron buenos valores, ya que el precio del pez espada que es el único que capturan últimamente a esta modalidad de pesca con anzuelo, no lo vendieron lo bien que querían ellos.

Las cantidades desembarcadas rondaron los 100 kg./día por barco, ya que de otros peces (escualos), no pescaron ninguno.

Resulta curioso ver a los marrajeros cuando llegan a puerto, pues casi todos llevan sobre la cubierta un gran "lío" de sedales o líneas. Esto es producto de la acción a fuerza que ejerce un pez cuando se siente herido por el anzuelo, ya que trata de escapar y por lo tanto nada vigorosamente, arrastrando el resto de la línea, pero cuando ve que no puede seguir adelante, comienza a dar vueltas y a enrollar o liar el resto de anzuelos que van a continuación, de manera que hay peces fuertes que llegan a producir verdaderos manojos de hi-



**Pescadores del «Jaime» alistando el palangre.**

Foto: A. Alcázar

los cruzados y con innumerables vueltas, que sólo la paciencia y astucia del pescador profesional, sabrá al cabo de cierto tiempo, dejarlo claro.

Dicha pesca de la marrajera, es llamada con este nombre porque los iniciadores solían pescar muchos marrajos (tiburón de muchos dientes). En realidad es un gran palangre pelágico, pero para diferenciarlo del palangre normal, lo apodaron de Marrajo. En cambio, ahora no capturan ninguno, tan sólo algún Pez zorro (tiburón), y la gran mayoría son emperadores.

El "bautizo", nombre, o llamar a un

lío de cabos, etc. como palangre, no es otro que el sacado de la comparación con los líos de los sedales éstos.

**Pesca de cerco.** Si la pasada semana llegaron muchas trañas catalanas y del Grao de Castellón, la presente sólo arribaron media docena.

El lunes subastamos unas 150 cajas de pescado azul. El martes unas 500. El miércoles unas 150. En cambio, el miércoles sólo quedó a puerto la "llum" de Almería, ya que el chubasco de la noche del miércoles, hizo partir al resto a sus puertos de origen. La única que quedó no llegó a "calar".

La sardina se cotizó a 1.000 ptas. y el boquerón llegó a 9.000 pts./caja.

**Pesca del pulpo con cadufos.** Cuando se abren las vedas, los principios siempre son buenos. Todas las embarcaciones que tienen los cadufos "calados", diariamente capturan muchos. Sin embargo el tamaño de los cefalópodos no es grande, por lo que el precio es un poco bajo.

### RESUMEN DE LA DISTRIBUCION DE LA PESCA DURANTE EL MES DE AGOSTO 1991

#### PECES

Boquerón .....	65.882 kgs.
Melva .....	852 "
Atún .....	510 "

Batoideos .....	118 "
Besugo .....	318 "
Bonito .....	379 "
Burros .....	1.354 "
Caballa .....	8.040 "
Cintas .....	1.472 "
Congrio .....	1.435 "
Dorada .....	168 "
Escualos .....	34 "
Móllera .....	136 "
Gallineta .....	439 "
Jurel .....	4.282 "
Lenguado .....	1.002 "
Sargo .....	5 "
Llisa-Lliri .....	540 "
Mabre .....	97 "
Pagel-pagre .....	960 "
Peluda .....	7.632 "
Pez espada .....	3.237 "
Pescadilla .....	22.321 "
Rape .....	3.141 "
Rodaballo .....	156 "
Rubio .....	689 "
Salmonete .....	2.609 "
Sardina .....	116.710 "
Pez zorro .....	777 "
Mero .....	16 "
Varios .....	2.538 "
<b>TOTAL .....</b>	<b>247.845 "</b>

#### MOLUSCOS

Calamar .....	5.014 kgs.
Canana .....	1.012 "
Caracol .....	49 "
Sepia .....	175 "
Pulpo .....	3.913 "
Almeja (chirla) .....	128 "
Holoturia .....	33 "
<b>TOTAL .....</b>	<b>10.324 kgs.</b>

#### CRUSTACEOS

Cangrejo .....	983 kgs.
Cigala .....	690 "
Galera .....	3.389 "
Langosta .....	995 "
Langostino .....	223 "
Bogavante .....	73 "
<b>TOTAL .....</b>	<b>6.351 kgs.</b>

#### PRODUCCION POR MODALIDADES

Arrastre .....	95.232 kgs.
Trasmallo y otros .....	9.015 kgs.
Cerco .....	160.274 kgs.
<b>GRAN TOTAL .....</b>	<b>264.521 kgs.</b>



**Pescador preparando el largo sedal.** Foto: A. Alcázar

# D.E.A.O.

## ORTOPEDIA TECNICA

### LA PLANA

Próximo a iniciarse el Curso Escolar, conviene tener en cuenta que 8 de cada 10 niños tienen pequeñas malformaciones en los pies. Les aconsejamos que lleven a sus hijos al traumatólogo, para una revisión. Nosotros les facilitaremos las plantillas y zapatos ortopédicos que les haya prescrito el especialista. ¡Sus hijos andarán más cómodos y seguros y rendirán más en el Colegio!

Pilar, 77

Tel. 45 66 06

VINARÒS



## A M<sup>a</sup> Carmen amb tot el nostre amor

*Va ser més d'una setmana  
10 dies que no ens vam separar  
ens va servir per conèixer-nos  
i poc a poc ens vam arribar a estimar.*

*Una reina amb 16 dames  
vam donar-li a Vinaròs, joventut,  
però dins d'aquesta pinya  
l'alegria la portaves tu.*

*Sempre contenta  
i disposada a fer-nos riure  
sense cap preocupació  
ens donaves ganes de viure.*

*Avui, no podem veure't ni tocar-te  
però pots estar ben segura  
que podem sentir-te  
en l'interior de cadascuna.*

*Ara, per tu plorem  
més consol trobem  
al recordar que en  
SEGUIM SENT 17.*

REINA I DAMES 1991

## Edicto

El Ayuntamiento en Pleno en sesión celebrada el día 20 de septiembre de 1991, aprobó: la Constitución del Consejo Local Agrario y provisionalmente el Reglamento de Régimen Interior del mismo. Se abre un periodo de información pública por el plazo de 30 días hábiles, contados a partir de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, para que pueda ser examinado este expediente en la Secretaría del Ayuntamiento, y presentar las reclamaciones y sugerencias que se estimen pertinentes.

Vinaròs, 24 de septiembre de 1991.

EL ALCALDE  
Fdo.: D. Ramón Bofill Salomó

## Caja Rural "El Salvador"

Caja Rural "El Salvador" de Vinaròs convoca a todos sus socios inscritos para el viaje a las Islas Canarias, a una reunión para explicar los pormenores de dicho viaje, el domingo día 29-9-91 a las 11 horas en los locales de la Coop. Agrícola.



## El pròxim dissabte torna «Llapis i goma»

Benvolguts lectors del setmanari "VINARÒS", us comuniquem que el pròxim dissabte torna la nostra pàgina escolar. Recordem que l'any passat es van fer 36 edicions de "LLAPIS I GOMA", una per setmana amb algunes d'aquestes seccions:

– "Entitats del poble", "Festes i Costums", "Personatges", "Acudits i Passatemps", "Passejant per la Ciutat"...

Aquest any hi seguiran les men-

cionades juntament amb noves seccions com:

– "Els Col·legis", "Animals i Plantes" i "La Cuina Local" entre altres.

Aquest any seguiran col·laborant els cursos 6é., 7é. i 8é., també hi col·laborarà el cicle mitjà i totes les escoles que vulguen.

Esperem que seguiu llegint la nostra pàgina escolar.

Doria, Jordi B. (8é.)

## Aviso

**El próximo día 30 de septiembre finaliza el plazo de las becas para libros de E.G.B. La semana pasada, por error, se puso el 30 de noviembre.**

Comisión de Educación

## Ferreteria Giner

FERNANDO GINER RIBERA

LISTAS BODA  
ARTICULOS REGALO

FERRETERIA  
JARDINERIA  
ELECTRODOMESTICOS

Mayor, 6 – Teléfono 45 06 46 – VINARÒS



LLUÍS SANTAPAU  
EL COLOR DE LA LLUM

Joan Lluís Montané

En l'exposició-homenatge de l'obra pictòrica de Lluís Santapau de la Casa Elizalde destaca com a tret distintiu la utilització d'aquesta tècnica, el pintor, nascut a Vinaròs, mostra el seu domini sobre la matèria, sobretot en les sèries de paisatges dedicades a Barcelona i París i en les diverses col·leccions de nus.

En definitiva, l'obra pictòrica de Lluís Santapau, encara que acadèmica en els trets, no ho és en relació a la matèria ni tampoc en el tractament del color de les sèries.

LLOC: Casa Elizalde, València, 302  
DIA: 3 d'octubre de 1991  
HORA: 19,30

SANTAPAU

Grup de Nus

cera sobre cartró 25 x 33



Ajuntament de Barcelona  
Districte de l'Eixample

## SE ALQUILA BAR «EL POBLE»

Interesados: C/ García Julbe, 62 – VINARÒS

PROVINCIA

Castellón Diario/Miércoles, 25 septiembre 1991

□ Vinaròs

Según el peluquero catalán, la peluquería es barata en España

# Lluís Llongueras analizó la problemática de la peluquería



Durante la cena, el Presidente de la Entidad, Javier Balada, le dio un recuerdo de la Ciudad a tan afamado peluquero.

Foto: A. Alcázar

Emilio Fonollosa

El nivel de la peluquería en España está entre los mejores del mundo, según manifestó a este rotativo el prestigioso peluquero catalán Lluís Llongueras, quien ofreció una charla en el Círculo Mercantil y Cultural de Vinaròs. Los peluqueros españoles están muy bien reconocidos internacionalmente, a pesar que la peluquería en este país continúa siendo muy barata y no recibe tanto apoyo de las revistas de moda como ocurre en otros países, según opina Llongueras. En España hay muy buenos profesiona-

les, tanto aquellos de prestigio de las grandes capitales como en cualquier sencillo local donde hay una joven que sabe peinar muy bien. Países como Inglaterra, Francia o Estados Unidos tienen grandes revistas de moda que contribuyen a dar fama exterior a sus peluqueros. "El Mediterráneo -dice Llongueras- crea una raza de artistas, ya que se nace ya con un buen sentido estético y una buena comunicación con la gente, de ahí que Italia también destaque en todas las artes, incluida la peluquería", "vayas al país que vayas, te encuentras con que los mejores peluqueros son italianos y españoles afincados

allí". Respecto a los numerosos personajes populares a los que ha peinado en sus 35 años como peluquero, recuerda especialmente al genial Salvador Dalí, con quien estuvo en contacto durante 27 años y la Duquesa de Alba, "la mujer con más títulos del mundo, pero que es sencillísima, al contrario de otras de mucha menor categoría que van de importantes por la vida". Del Rey Juan Carlos I nos dijo que es muy simpático y "se hace el sencillo para estar a la altura de las circunstancias, mientras que la Reina D<sup>a</sup> Sofía es la que guarda las distancias, que tal vez sean necesarias,

imponiendo el clima de familia real". Una cosa es ver a los famosos por televisión y otra muy distinta tratarlos directamente, pues hay muchas sorpresas, según Llongueras. Preguntado sobre si la peluquería es un arte, este peluquero que da nombre a 43 salones repartidos por todo el mundo cree que es más bien una técnica, porque ésta se necesita para entender la personalidad de cada persona y hacerle el peinado que le vaya bien, "aunque hay un aspecto de gusto estético y si eres peinado quizás lo hagas mejor".

Lluís Llongueras Batlle es conocido también por sus facetas de fotógrafo, diseñador de espacios y escultor. No hay que olvidar tampoco que cultiva la literatura, con libros de éxito como "El método Llongueras" y es el editor y director desde 1969 de la revista "Peluquerías". El considerado "Dalí de la peluquería" pronunció una conferencia en el CMC para la que no había preparado nada en principio porque "con la improvisación puedo enriquecerla más -según nos comentó- porque tengo libertad para hablar de todo". Un buen número de espectadores, en su mayoría mujeres, siguió su interesada charla, que fue precedida por un preámbulo realizado por el reconocido peluquero vinarocense José Hiraldo.

## José Manuel Palacios

*José Manuel Palacios  
mi más cordial enhorabuena,  
por haber sido elegido  
diputado de nuestra tierra.*

*Por ti siempre sentí  
una gran estima,  
y más por ser de quien eres  
que nos unió una gran simpatía.*

*Como siempre en ti ha sido  
luchar por nuestra ciudad,  
por un Vinaròs  
que haya un bienestar.*

*También es un gran orgullo  
llegar donde tu has llegado,  
aunque a veces se ve  
algo tan lejos, tan lejano.*

*Pero nuestro pueblo tiene hombres  
de muchísimo valor,  
unos son de ahora  
otros de tiempo que pasó.*

*Con nuestra confianza  
apoyo y admiración,  
te deseamos mucho éxito  
en esta tu nueva labor.*

M. FERRANDEZ

## Campaña Navidad y Reyes

Se pone en conocimiento de todos los comerciantes que estén interesados en participar en la campaña "Navidad y Reyes" deben ponerse en contacto con sus vecinos de la calle (comerciantes) para nombrar a sus representantes y que se pongan en comunicación con nuestra Asociación: calle Santo Tomás, nº 35, 2º. Tel. 45 30 51. Del 1 al 8 de octubre.

Se convoca con suficiente antelación para hacer las modificaciones que los comerciantes crean oportunas y poderlo preparar con tiempo.

Toda calle que su representante no se ponga en contacto con la Asociación, se entenderá que queda excluida de la campaña.

La Junta

### Les comunicamos la APERTURA CURSO 91/92

MATRICULAS E INSCRIPCION A PARTIR DEL  
- MARTES, 1 DE OCTUBRE -

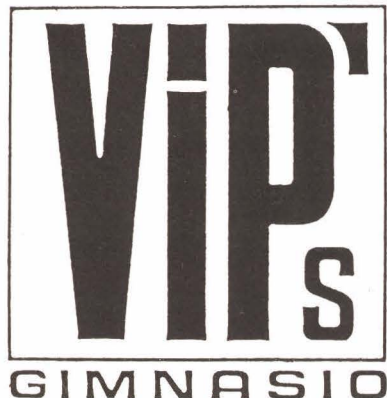
- CLASES DE RITMICA PARA NIÑAS, CON APARATOS
- CURSOS DE MANTENIMIENTO FISICO PARA SEÑORAS
- SESIONES DE SAUNA (HORARIOS A CONVENIR)

- DIRECTORA: **Mary Nati** -

Reconocido por la Federación Castellonense de Gimnasia. San Ramón, 1 Tel. 45 07 80

NUEVO: SERVICIO MEDICO-ESTETICO: • Infiltraciones faciales para arrugas  
• Maquillaje Permanente

Dirección Médica: **D. Juan Martí** - Biocosmetología: **Margarita Pardo**



# El Centro de Salud informa La Vacunación Infantil

EDAD	ENFERMEDADES						
3 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio			
5 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio			
7 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio			
15 meses					Parotiditis	Sarampión	Rubeola
18 meses	Tétanos	Difteria		Polio			
6 años	Tétanos			Polio			
11 años							Rubeola sólo niñas
14 años	Tétanos			Polio			

¿Por qué hay que vacunar a los niños desde pequeños?

El recién nacido recibe de su madre, a través de la placenta, los anticuerpos (defensas contra las infecciones) que ella posee por haber padecido las enfermedades infecciosas o por haberse vacunado. De la misma manera, mediante la lactancia materna, se produce una inmunidad general ante algunas enfermedades. Sin embargo esta inmunidad es insuficiente para proteger de algunas enfermedades, como la tosferina, el sarampión, el tétanos o la difteria.

Además, la inmunidad aportada por la madre es pasajera, empezando a descender los anticuerpos alrededor de los tres meses para desaparecer completamente sobre los seis meses. Es decir, a partir de esa edad, el niño se queda sin defensas y tiene que producirlas él mismo mediante el padecimiento de la enfermedad o, lo que es mejor, mediante una vacunación oportuna.

¿En qué consiste la vacunación?

Se trata de introducir en el organismo del niño una infección para que cree defensas contra ella, padeciéndola de una forma muy débil. Esta vacunación se realiza inoculando al niño gérmenes (vivos o muertos) para que forme anticuerpos que le durarán casi toda la vida. Los avances de la ciencia están consiguiendo que estas vacunas consigan un mínimo de síntomas y un máximo de defensas.

¿Quiénes no se pueden vacunar?

Los niños que padecen enfermedades infecciosas, salvo las infecciones catarrales menores, sin fiebre o los catarras de tipo alérgico. Los que padecen enfermedades cancerosas, lesiones descompensadas cardíacas, renales, hepáticas o neurológicas. Los niños alérgicos a algunos de los componentes de las vacunas: huevo, pollo o antibióticos. En estos casos hay que averiguar previamente la composición de la vacuna. Tampoco pueden vacunarse los niños tratados con corticoides, con medicamentos anticancerosos o radioterapia hasta que terminen estos tratamientos.

¿Cuándo deben ponerse las vacunas?

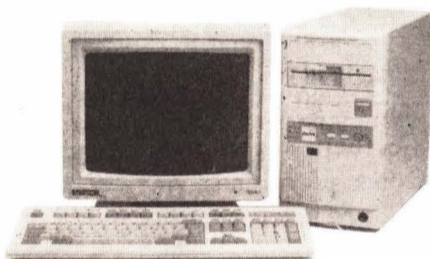
Existe un calendario de vacunas que todos los padres conocen pero, si no se han cumplido los plazos establecidos en él, deben consultar a su médico de cabecera o pediatra.

En el caso de que una niña no se vacunara contra la rubeola a la edad recomendada, puede hacerlo a cualquier otra edad, siempre y cuando esté segura de no estar embarazada en el momento de la vacuna ni en los 6 meses posteriores.

La última dosis de la vacuna del tétanos se administra a los 14 años. A partir de entonces, debe inyectarse una dosis de «recuerdo» cada 10 años para seguir inmunizados. Los chicos que realizan el Servicio Militar son vacunados cuando ingresan en filas.

## Un bon ordinador no té per què ser car.

OLIVE Computers



Logical Index, li ofereix la marca d'ordinadors OLIVE. Ensamblats als nostres tallers, i amb components estàndards de primera qualitat, la gamma d'equips informàtics OLIVE s'adapta a les necessitats de l'usuari, i el que és més important a uns preus molt interessants. Perquè entre vostè i Logical Index no hi ha intermediaris.

- Servei tècnic propi.
- Desenvolupament i manteniment de sistemes informàtics.
- Distribuidors de primeres marques de software.

LOGICAL INDEX

Consultors en informàtica

Logical Index, S.A.  
Plaça Jovellar, 15 4t.  
12500 Vinaròs



964-45 32 85

209.000 Ptes.\*

### Olive 386SX/16

Microprocessador INTEL 80386-SX a 16 Mhz. 1 Mb. de memòria RAM. Hard Disk 43 Mb. 28 mseg. 1 disquetera 3.5" i 1.44 Mb. Targeta de vídeo VGA color (512 kb). Monitor VGA color 14" (1024x768). Teclat expandit Ports: 2 serie, 1 paral.lel i 1 joystick. Contenidor minitorre. Sistema operatiu MS-DOS 4.01 (manuals en castellà).

179.000 Ptes.\*

### Olive AT-286/16

Microprocessador INTEL 80286 a 16 Mhz. 1 Mb. de memòria RAM. Hard Disk 43 Mb. 28 mseg. 1 disquetera 3.5" i 1.44 Mb. Targeta de vídeo VGA color (512 Kb). Monitor VGA color 14" (1024x468). Teclat expandit. Ports: 2 sèrie, 1 paral.lel i 1 joystick. Contenidor sobretaula. Sistema operatiu MS-DOS 4.01 (manuals en castellà).

129.000 Ptes.\*

### Olive AT-286/12

Microprocessador INTEL 80286 a 12 Mhz. 1 Mb de memòria RAM. Hard Disk 43 Mb. 28 mseg. 1 disquetera 3.5" i 1.44 Mb. Monitor monocrom P/W 14". Teclat expandit. Ports: 2 sèrie, 1 paral.lel i 1 joystick. Contenidor sobretaula. Sistema operatiu MS-DOS 4.01 (manuals en castellà).

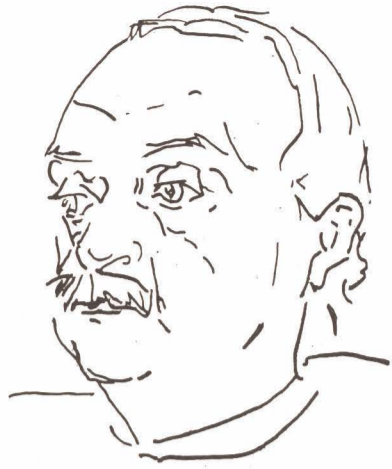
289.000 Ptes.\*

### Olive 386 DX/25

Microprocessador INTEL 80386-DX a 25 Mhz. 2 Mb. de memòria RAM. Hard Disk 43 Mb. 28 mseg. 1 disquetera 3.5" i 1.44 Mb. 1 disquetera de 5.25" i 1.2 Mb. Targeta de vídeo VGA color (512 Kb.). Monitor VGA color 14" (1024x768). Teclat expandit. Ports: 2 sèrie, 1 paral.lel i 1 joystick. Contenidor minitorre. Sistema operatiu MS-DOS 4.01 (manuals en castellà).

\*Preus sense I.V.A.





**DE TODO UN POCO**

Als nostres bons amics, Juan Domingo Redó Neuto i Olga Fibla Panadés, en el 25è. aniversari de les seues noces, moltes felicitats.

El popular peluquero Lluís Llongueras, que lo fue 27 años de Salvador Dalí, casi llenó la terraza del Círculo Mercantil y Cultural, más de 250 personas, la mayoría mujeres y deleitó con una charla muy amena seguida de coloquio. Cenó en un típico restaurante local.

Está al caer, la sentencia del contencioso seguido entre el Ayuntamiento y Viamar, S.L., que data de febrero de 1988 y sobre una edificación de la calle del Pilar.

Los de la Tercera Edad se lo pasan bomba. En la calle Pilar, acotada y en Paseo Marítimo, bailan incansablemente. Buena señal.

Se casaron, Juan B. Juan Roig y María del Carmen Matamoros. Banquete en el Porto Cristo y viaje nupcial, a las Islas Canarias.

El viernes 18, a las 8'30, el Dr. Pedro Pérez Fuertes, disertará en el Casino, en el inicio del ciclo cultural de invierno.

Los restos de la mini-feria, siguen aguantando el tipo y hasta que el tiempo los eche. Insólito, vamos.

Mañana se casan en la Arciprestal, el Dr. Jesús Ignacio Calvo y la encantadora señorita María del Carmen Tomás.

Ha regresado a Bregenz (Austria), Anita Aragonés de Murnik. De la feria de Nimes (Francia), Sebastián Vidal, Tere Montero y unos amigos. De Ibiza, Loli Carrasco y nietas, Andrea y Adriana.

El 14 y 15 de diciembre, nueva excursión del Casino al Principado de Andorra y ya se reservan las plazas.

Es probable que el curso académico en BUP y FP, no comience el martes día 1, ya que Consellería y Profesorado, discrepan.

Mañana a partir de las 5, el Vinaròs C.F. en La Garrofera de Almazora y con el arbitraje de Aicart Molina. A las 9'30, crónica en R. Nueva.

La actuación del Orfeo Vinarossenc, el pasado sábado en el Círculo Mercantil y Cultural, resultó brillantísima y bajo la experta batuta de Llorens Garcia. Todas sus interpretaciones cosecharon grandes aplausos. Fueron obsequiados con cumplido refrigerio.

A las 12'30, y en la Arciprestal se casan, Joaquín Ferrando Soler y Angela Mitjavila Riba, Licenciada en Pedagogía. El banquete de bodas en la Hostería del Mar de Peñíscola.

El Betxí, volvió a ser gafe. Debutaron, Guillermo y Reverté, causando grata impresión. Se lesionó de cierta importancia Font.

Había que poner en práctica alguna fórmula, para atenuar el infernal ruido de los ciclomotores, que hacen de su capa un sayo.

El pasado domingo y en T.V.E., en el espacio concierto, Carles Santos volvió a ser noticia nacional con su "Belmonte". Ahora emprende una larga gira por Holanda con "Tramontana Tremens" y el Cor de Valencia.

A los 75 años dejó de existir en El Vendrell (Tarragona), Jaime Vizcarro Sansano, que recibió cristiana sepultura en Vinaròs. Fue Juez de aquella población y también de Vinaròs. Por su dimensión humana y talante abierto y cordial, era muy querido en esta ciudad. A su esposa Pepita Bosch e hijos, Fernando y Jaime Luis, el sincero pésame y que Dios lo tenga en la gloria.

Los procesados por la muerte de Javier Redón, en el supermercado "Diskont" de la Avenida Libertad, condenados a 28 y 30 años de prisión por la Audiencia Provincial.

Hoy a partir de las 12'30 y en la Iglesia de Santa María Magdalena se unen en matrimonio, Rafa Corona y María del Carmen Aulet. El banquete de bodas en el camping Edén, de Peñíscola.

El MOPT, destina más de 3.000 millones a mejoras en la N-232 de Vinaròs a Vitoria y en su tramo urbano se dotará de calzadas.

A los 18 años y víctima de accidente de circulación falleció María del Carmen García Ramón, que fue dama de la Peña "Pan y Toros".

Procedente de Asturias y de viaje de novios, para disfrutar de nuestras playas, se encuentran entre nosotros el joven matrimonio Isidro Castro Suárez y su gentil esposa Eva Estrada. Feliz estancia.



El «Casino» registró uno de los llenos más importantes de toda su historia. Foto: A. Alcázar



Gran actuación del ORFEÓ VINAROSSENC, en la Terraza del C.M.C. Foto: A. Alcázar



La XVII Edición del Trofeo de Balonmano, a base de equipos de Veteranos, en Octubre. Foto: A. Alcázar



El Betxí, se llevó del Cervol un punto, inmerecidamente. Foto: A. Alcázar

La pròxima setmana viaran a Nîmes (França), 40 components de la Peña "Diego Puerta", en devolució de visita. Felicitacions.

Mercadona obrirà les seues portes a finals d'octubre i del tercer supermercat, no hi ha res de concret.

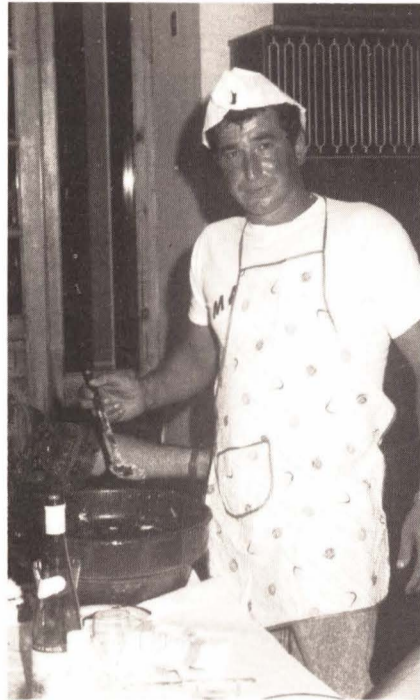
Des de ahir, Vinaròs ja té cinema. Juanjo Figuerola i el Ajuntament, un bon tàndem. Que tot vagi bé i penso que així serà.

Antonio Figueredo, medalla de bronze a Coventry (Anglaterra), segon a la travessia al port de Barcelona. També hi va participar F. Fonollosa.

Habrà XVII edició del trofeu de Balonmano "Ciutat de Vinaròs", amb la participació del F.C. Barça de Veterans i altres equips.

Les obres d'adequació del Juzgado 1, a càrrec de Ramon Oms, van a començar de seguida. El Juzgado 3, deixarà El Pirulí.

Mentres duren les obres al marge dret del Cervol, el mercadillo dels jous, s'instal·la en P. Marítim-Avda. Jaime I.



«Rafa» portero del Vinaròs Veterans en el moment de servir la cina. Foto: Reula



Los Veterans del Vinaròs C.F. se reunieren en la Peña «Pan y Toros» para celebrar el buen comienzo de Temporada con dos victorias seguidas. La cina fue cocinada por «Rafa» el portero de los Veterans.

- Rancho a la marinera
- Fideuà

A continuació, Juan, de la Pasteleria «La Lionesa» obsequió amb les seues galetes. Foto: Reula

## La Colonia de Vinaròs en Barcelona

La Colonia Vinaròs en Barcelona, amb les preocupants notícies rebudes dels accidents acaïdats el passat cap de setmana, no pot quedar insensible, per la qual cosa des de la Redacció d'aquest Semanari s'expressa la seua consternació i desitja expressar als familiars i amics dels difunts el seu més sentit pésame.

La Comissió

## Agradecimiento

La Asociación de Padres de Alumnos del Colegio «Liceo Quijote» vol agrair públicament les gestions realitzades pel Sr. Alcalde Don Ramon Bofill i el Teniente de Alcalde Don José Palacios per aconseguir la prorroga d'un any més de l'aula de primer curs de E.G.B. en el citat centre.

## La COC '92 Informa

Que amb motiu del 750è. Aniversari de la Carta Pobla, hi ha la revetlla que per tal motiu es farà al Passeig Marítim, avui dissabte hi haurà "barra" per recaptar fons de cara al Carnaval '92.

Esperem l'assistència de comparses i públic en general.

## Ball de Dimonis

### CONSELLS

#### PER A UN BON CORREFOC

Per a tots aquells que viuen o tenen negocis als carrers per on es duu a terme el correfoc, es recomana:

- No deixar cotxes aparcats al carrer durant el correfoc.

- Protegir els aparadors. Es recomana cobrir els vidres amb plaques de fusta o lona o cartró i deixar el reixat baixat per evitar guspies o ratllades o un possible trencament del vidre per alguna imprevisible corredissa o empentes dels participants.

Per als que participen directament al correfoc:

- No fer mai cadenes més llargues que les formades per 2 o 3 persones.

- Cal anar amb roba adient, un mocador i un barret, i sobretot un bon calçat. Penseu que aquest consell també serveix per als qui vulguen veure el correfoc però sense participar-hi.

- Que no es pot tornar enrera durant el tomb, evitant així xocs inútils amb la gent que ve.

Seguiu aquests consells, i tots gaudirem d'un bon correfoc.

## ELS LLIBRES MÉS VENUTS

### Ficció

1 **Contra l'amor en companyia...**  
Carme Riera (Destino)

2 **Obres públiques**  
Manuel de Pedrolo (Ed. 62)

**Temporada baixa**  
M. Mercè Roca (Ed. de l'Eixample)

**Mossèn Tronxo**  
Josep M. Ballarín (Club Editor)

**La trompeta acústica**  
Leonora Carrington (Ed. de l'Eixample)

**El món segons Garp**  
John Irving (Columna)

**Carol**  
Patricia Highsmith

### No ficció

1 **Mercè Rodoreda. Contra la vida...**  
Montserrat Casals (Ed. 62)

2 **Barcelona, cap a on vas?**  
M.V. Montalbán / E. Moreno (Índex)

### ALTRES

**Digues que m'estimes...**  
Montserrat Roig (Ed. 62)

**Manual d'enigmística**  
Màrius Serra (Columna)

**Literatura catalana dels anys 80**  
Alex Broch (Ed. 62)

**Viure i veure / 3**  
Avel·lí Artís Gener (Pòrtic)

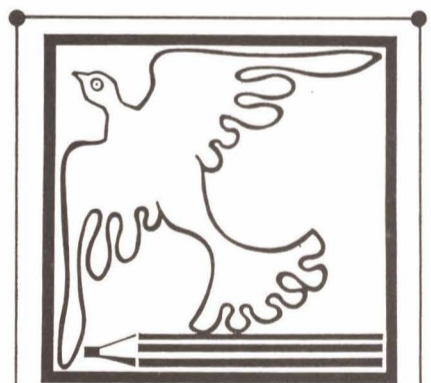
**Argot barceloní**  
Diversos autors (Parsifal)

Setmana del 14 al 21 de setembre

Amb la col·laboració de les llibreries Àncora y Delfín, Documenta, Hogar del Libro, Joan Ballester, Oms, Look i Laie (Barcelona), Llibreria 22 i Les Voltes (Girona), La Rambla (Tarragona), Robafaves (Mataró) i Tres i Quatre (València).

**POR NO PODER ATENDERSE  
TRASPASO RESTAURANTE MARISQUERIA  
EN PLENO FUNCIONAMIENTO**

Interesados: Tel. 45 65 75 (HORAS DE COMIDA)



Arcipreste Bono, 43  
Tel.-Fax. 45 19 35  
**VINARÒS**

**ANUNCIOS EN RADIO  
PRENSA**

(Local, Provincial, Nacional)

**VALLAS**

ANAGRAMAS COMERCIALES  
REGALOS DE EMPRESA

**PUBLICIDAD  
VAQUER**

**EXCLUSIVA EN  
ESTE SEMANARIO**

## Milers de persones visitaren els «tratges» de Carnaval



Foto: A. Alcázar

Un any més l'exposició fou instal·lada al Col·legi St. Sebastià. Moltíssima gent ha passat durant aquest estiu i cosa normal, ha quedat meravellada per tot el que han vist i que no era poc.

La majoria de persones s'han interessat per les dates del Carnaval '92', esperem la seua assistència.

Com podeu veure en la foto, també ens visità l'alcalde d'Oran amb el seu sèquit no tenien paraules per al Museu que admiraven.

Per la part de fotografies el nostre

agraïment a Reula, Alcázar, Fotomar, Prades, Alfonso i Difo's. En televisió i vídeo a Beltran Electrodomèstics. En pastisseria a Pere Suquet; i també als alumnes de 3r. de BUP que confeccionaren la maqueta del recorregut, és a dir, Sílvia Dòria, Lúdia Comes, Rosanna Melià, Fanny Batiste, Àngela Muñoz, Araceli Valencia. I a totes les persones i comparses que directament o indirecta han contribuït a la brillantor de l'exposició.

Relacions Públiques COC '92

## Comparsa Pensat i Fet



El pasado día 21 de los corrientes, en el restaurante Las Yucas de Vinaròs, tuvo lugar una cena organizada por la comparsa Fensat i Fet y que contó con la asistencia de la práctica totalidad de sus componentes y algún que otro simpaticante.

A la entrada al local, las féminas fueron obsequiadas con una flor.

Al final de la cena, el presidente dio cuenta del presupuesto elaborado por la junta para el Carnaval'92, tras lo cual se pasó a la elección de la reina de la Comparsa.

Los aspirantes fueron 4 y a sorteo resultó elegida TERESA FERRER.

La Reina saliente, Mayte Marcoval, le hizo entrega de la banda correspon-

diente y "traspaso de poderes para su próximo mandato".

La comparsa obsequió a ambas con sendos ramos de flores.

A continuación se presentó el traje oficial para el Carnaval'92. Diseñado por nuestra ya habitual Marián López.

Por su esplendor, majestuosidad, elegancia e innovación causó asombro entre todos los allí presentes y agradó muchísimo.

La fiesta prosiguió por los cafés y pubs de la ciudad y acabó de madrugada.

CARNAVAL ÉS TOT L'ANY.

VISCA EL CARNAVAL'92.

La Junta

## Seguimos viajando

La Asociación de Jubilados y Pensionistas «Luis López Dóriga» organizó un viaje a Cantabria y Asturias que se llevó a cabo del 16 al 22 del mes actual.

El desarrollo del mismo transcurrió en un plan de absoluta convivencia y cuantos participamos en él gozamos en las visitas a parajes ciertamente inéditos en nuestras tierras levantinas.

La cornisa del Cantábrico está llena de sorpresas a cual más agradable y puedes apreciar los contrastes entre bosques verdes y brillantes con playas extensas, de limpias aguas y que contrariamente a lo que imaginábamos con profusión de bañistas -caso del Sardinero en Santander y Molinón en Gijón-.

Dentro del itinerario a seguir, pasábamos de la arboleda a playas donde podíamos observar los efectos de las mareas. San Vicente de la Barraquera, paso obligado en algunas salidas por Cantabria, era un claro exponente de este fenómeno astronómico.

En el ascenso a los Picos de Europa en teleférico hasta los 1.800 metros, algunos «émulos» de los grandes escaladores, superaron esta cota y dejaron constancia de que por allí pasaron los «vinarosenses» acompañados de sus damas. Así lo evidencia el nombre de VINARÒS, montado con piedras y que allí permanecerá, testigo de



soles esplendorosos y grandes temporales de nieve.

Los que ya somos de la tercera edad apreciamos en su justo valor estos viajes, que amén de la contemplación de hermosos parajes, propician el conocernos y entendernos mejor, circunstancias éstas, impensables en otras épocas y en la que raramente perdíamos de vista la ermita de nuestro amado pueblo.

Debemos proseguir en este sentido y procurar, si nuestro estado físico nos lo permite, conocer nuevas rutas y sentirnos quizá algo menos mayores de lo que somos.

Sebastián Batiste

RESTAURANTE



El Pez Rojo

PLATOS PARA LLEVAR

— Tel. 45 17 49 VINARÒS —

Canelonis

Paellas (Mixta o Marinera)

Fideos (Arrossejat) - Zarzuelas

Suquet - Romescadas

Ternasco (por encargo)

Rape a la marinera - Merluza a la vasca

(...o cualquier plato que usted desee)

-----

SE SIRVEN BUFFETT A DOMICILIO,  
PARA CELEBRACIONES: BODAS,  
COMUNIONES, BAUTIZOS...



# academia didáctica

NUEVA MATRICULACION

CURSOS DE: MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA - CONTABILIDAD

OPOSICIONES: GENERALITAT - MINISTERIOS - JUSTICIA - SERVASA

(OPOSICIONES ADMINISTRACION LOCAL)

REPASOS: E.G.B. - B.U.P. - C.O.U. (CIENCIAS Y LETRAS)

IDIOMAS: EXAMENES E.D.I.

INFORMATICA: SISTEMAS OPERATIVOS - OFIMATICA - DISEÑO

- PROFESORES TITULADOS Y ESPECIALIZADOS EN TODAS LAS MATERIAS -

Plaza Jovellar, 12, 1º y 2º - Tel. 45 63 53 - VINARÒS

# Veó, Veó

Veó, Veó. Mucho mejor y sin complejos. Con diseños y tecnología de vanguardia. En la nueva cadena de Opticas Asociadas VISION GRUP. Las del búho.



VUELTA AL COLE  
GAFAS + CRISTALES  
DESDE **6.900** Ptas.



**VISION  
GRUP**

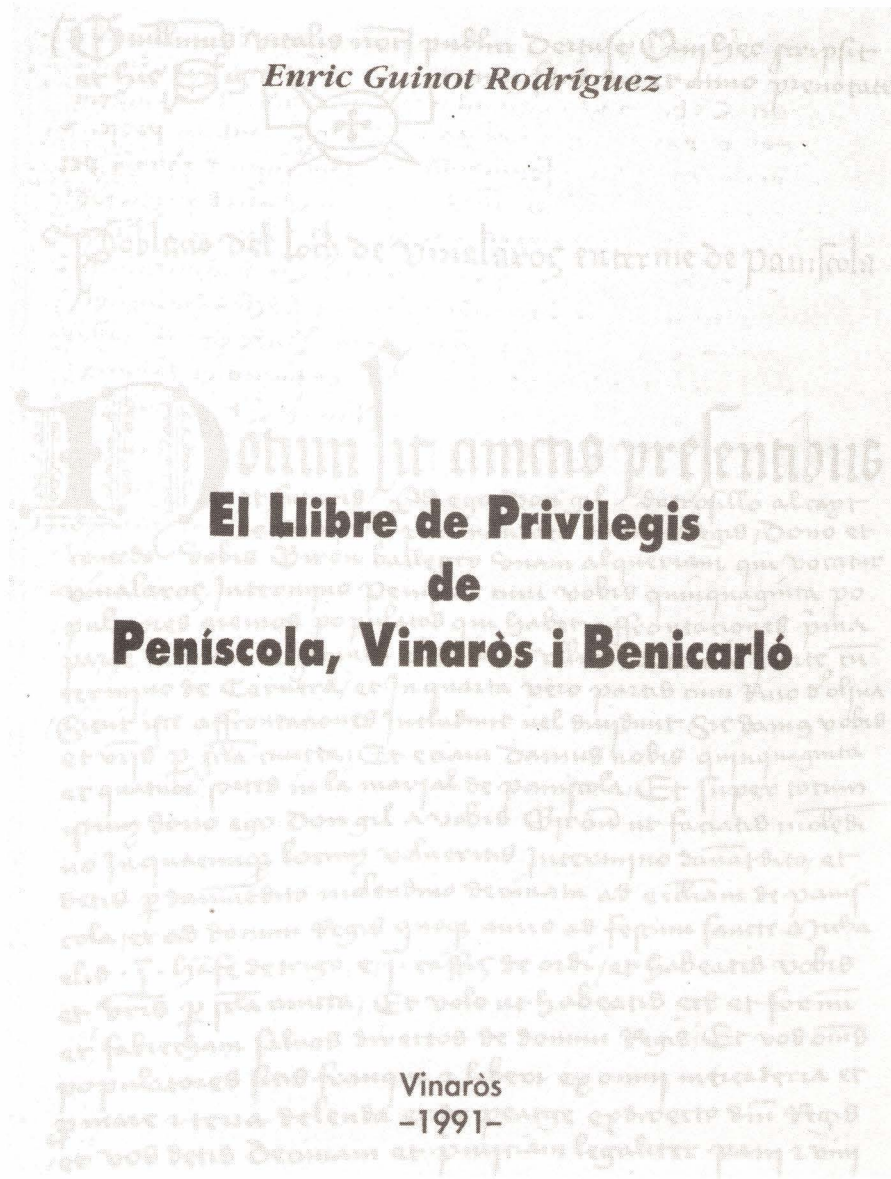
OPTICAS

Tenemos Mucha Vista.

**EN VINARÒS:**  
OPTICA CALLAU  
Pl. Parroquial, 11 - Tel. 45 19 48

Y además en:  
VALENCIA, CASTELLON, MISLATA, CANALS,  
GANDIA, SILLA, CALP, BENETÚSSER, SEDAVI,  
ALCOY, ONTINYENT, PUERTO SAGUNTO,  
CHESTE, CHIVA, BENAGUACIL, TAVERNES DE  
VALLDIGNA, ALICANTE.

Aquest llibre ha estat editat amb motiu de la celebració del 750<sup>é</sup>. Aniversari de l'atorgament de la Carta Poble a Vinaròs Setembre, 1991



Enric Guinot Rodríguez

**El Llibre de Privilegis de Peníscola, Vinaròs i Benicarló**

Vinaròs -1991-

**CERRAJERIA**  
**FRANCISCO LUCAS GARCIA**  
 – PRECISA APRENDIZ –  
 Interesados: Traval, 10 - Tel. 45 06 19

**ARCOBALENO**  
 San Gregorio, 31 - VINARÒS  
 – BUFFET DE COMIDA FRIA –  
 (Crudites, ensaladas, variadas, cangrejo, gambita, etc...)  
**PASTA ITALIANA - BOCADILLOS**  
 -----  
 Puede comer en nuestro establecimiento o llevárselo a su casa. ¡Elija entre nuestras sabrosas especialidades!

**La Nit de Sis Minuts**

Va cridar el Sol plorant amb cabells d'argent, i no com digué Roís de Corel.la, "lo Sol ab cabells negres", ja que de bon segur no devia mai haver contemplat l'espectacle més grandios que ens pot oferir la Mare Natura: l'ocultació de l'astre-rei per la Lluna, el fenomen de l'eclipse total solar. Un esdeveniment que deixa una impressió tan inesborrable en l'observador apassionat que m'ha fet dividir a la humanitat en dues classes: aquells que no han presenciat mai un eclipse total de Sol i aquells afortunats que s'han meravellat en la nit en ple dia, el dia amb dues aurores i dos capvespres...

L'afecció d'observar la nit estel.lada ha estat una dedicació més aviat que un simple **hobby**, propiciada perquè durant la guerra incivil s'apagaven les llums del carrer per evitar la localització del meu poble per l'aviació adversària que ens venia a bombardejar de nit. Tancant-se les llums de la vila, s'obrien ben lluentes les del firmament, i així es desplegava amb plena claredat la finestra immensa de l'univers, podent-se estudiar les constel.lacions. Impulsat per aquesta afecció vaig emprendre el que vull qualificar com a pelegrinatge, a contemplar l'ocultació solar a la costa del Pacífic, a la Platja de les Baules (= Tortugues gegants) del país dels Maies guatemalencs. Allí es desplegà gradualment l'enfosquiment del Sol amb una coloració violàcia màgica que tenyia tot el paisatge, quan de sobte sorgeix l'obscuriment total, la bellesa indescriptible de la nit de sis minuts, amb l'estel major bloquejat i irradiant tentacles d'argent i flamerades d'un foc daurat. Un no pot escapar la temptació d'exclamar com Pindar: "Benaventurats els que han vist aquestes coses meravelloses abans que se'ns enfonsi al clot de la terra", i davant del gran Oceà, igualment sorgeixen a la memòria les paraules del seu descobridor, Balboa, de donar gràcies a Déu per haver-li atorgat el do de poder contemplar al mar Pacífic abans de morir.

Els pobles primitius atribuïen orígens fantàstics als eclipsis: un dragó que devorava al Sol, com es creia a la Xina, un litigi entre la Lluna i el Sol, com figura encara en les creences dels indis de Mesoamèrica, un plet que s'ha d'evitar mitjançant diversos sortilegis, del contrari s'arriba a destruir la Lluna i amb ella, esdevé la fi del món. En contrast d'aquestes concepcions mítiques, des de l'inici de la filosofia i ciència gregues amb Tales de Milet, ja es predien els eclipsis amb exactitud i es coneixia llur origen. Un fenomen ben peculiar, en primer lloc per la coincidència de grandària en diàmetre aparent de la Lluna i el Sol (uns 30 minuts d'arc) resultant per ésser el diàmetre del Sol 400 vegades més gran que el de la Lluna i a més, d'ésser la distància de la Terra al Sol igualment, 400 vegades major que la Terra al nostre satèl.lit. S'afegeix a aquesta coincidència el fet que cap altre planeta del sistema solar sigui cerclat per un satèl.lit tan gran com és la Lluna. Coincidències que entren dins de les especulacions dels proponents del principi cosmològic antròpic on la xifra de 40 té un significat "transcendent". Que no hi ha res de màgic en un eclipsi, no ja sols per la seua explicació i la seua aparició dos o tres cops per any, bé

parcial, anular o total, a qualsevol indret arreu el globus terraqui, sinó per la seua reproducibilitat per l'home: així es va veure per primera vegada quan els astronautes retornant de la Lluna, observaren el magnífic espectacle del Sol eclipsat per la Terra. Ocorre també per terme mitjà, un cop cada 350 anys a un determinat indret del Planeta. Incidentalment, el més prop i pròxim serà a París al 1999. Animeu-vos a anar a la Ville Lumière (no esperen a Vinaròs).

Des de l'enfocar per Galileo al 1610 el cel a Padova amb el seu nou **occhiale di spia**, el rudimentari telescopi amb el que va fer el crucial experiment de la descoberta de l'infinít determinat que la Via Làctia no era una difosa fumareda com es creia, sinó un nombre infinit d'estels, que són sols com el nostre Sol, fins al dia d'avui amb les poderoses eines d'observació astronòmica, s'han anat eixamplant constantment les fronteres de l'univers. Un cel que de dia se'ns apareix tot blau, quan com deia el poeta (Rubén Dario) "ni es cielo ni es azul", que de debò és negre, com ho han percibit els nautes que han traspassat la barrera de l'atmosfera. Un cel que ha atret l'atenció i meravellament de l'home des de les èpoques més remotes i que va fer exclamar a Copèrnic: "Misteri de l'univers, en tu s'esfonsa tot el meu pensament", i el mateix cel era per a Pascal **le gouffre**, l'abis qui amb el seu geni científic i la seua ànima mística li va fer adonar per primera vegada a la història, del sentiment de terror còsmic amb les paraules: **Le silence éternel de ces espaces infinis m'effraie**.

A Vinaròs va haver un eclipsi de Sol el 30 d'agost 1905; van venir a observar-lo—segons es diu a la Història de Vinaròs de Borràs Jarque, pàg. 482— molts savis estrangers: francesos, anglesos, alemanys, italians i russos. Un jesuïta anglès es va instal.lar a casa del metge Sebastià Roca al carrer Sant Francesc i des d'allí a l'hort van muntar telescopis per veure el gran eclipsi. Un professor de la Universitat de Friburg (Alemanya) es va allotjar a l'antiga Casa Arciprestal i van dur els telescopis a dalt l'Ermita, des d'on va fer les observacions. Tots els savis —entre els que figurava el famós astrònom Comà i Solà de l'Observatori i Fabra de Barcelona— es van emportar un bon record de Vinaròs". D'aquí 254 anys si tenim sort a Vinaròs i no està núvol, es podrà contemplar el més meravellós espectacle de la Mare Natura que es diu eclipsi de Sol.

Vull com a conclusió, citar el "Presagi-Invocació" que vaig compondre després d'haver observat l'anterior eclipsi total de Sol visible al Noroest dels EUA l'any 1970 i que va servir de prefaci a la meua obra "Un nou Gènesi":

"Fogall d'estel major, llàntia i niu dels jorns, capçal del sistema, bressol giravoltant amb un càntic de gas etern, agonitzant i naixent; el teu fat és bessó de les lluernes dels cels tots, somni obert per l'esclat de la llur, vibrant orgasme elemental encès amb el batec del gran foc einsteinià. Tornem al plasma primordial, aixequem l'alé i fonguem-nos junts al cim de l'amor, espurna i cor dels mons, al Sol germà, Sol, Sol, Sol..."

Alfred Giner Sorolla

Fotografies de la portada realitzades pel Doctor STEVEN A. ROBICSEK

**Aviso**  
**El próximo día 30 de septiembre finaliza el plazo de las becas para libros de E.G.B. La semana pasada, por error, se puso el 30 de noviembre.**  
**Comisión de Educación**

# Commemoració del 750è. Aniversari de la Carta Pobla - Setembre 1991

## Programa d'Actes Festius

**Dia 21, dissabte**

20'30 h. Auditori:

**Actuació Grup Folklòric de la  
«Casa Andalusia»**

**Dia 28, dissabte**

20'30 h. Auditori:

**Actuació Grup de Danses «Les Camaracs»**

23'30 h.:

**Traca pels carrers**

Jovellar - Socors - La Mera - Passeig Marítim

**A continuació - Platja Fortí:**

**Gran Castell de Focs Artificials**

24'00 h. Passeig Marítim:

**Gran Revetlla Popular**

**Amb les orquestres Aitana i Tramontana**

**Dia 26, dijous**

22'00 h. Auditori:

**Actuació Grup de Danses  
«Siverko» de Letònia**

**Dia 29, diumenge**

20'00 h. Auditori:

**Concert per la Banda de Música «La Alianza»  
i la Coral «García Julbe»**

22'00 h.:

**Gran Correfoc i Espectacle**

**A càrrec del Grup de Dimonis de Vinaròs**

Pels carrers: Jovellar - Socors - La Mera - Travessia Safont - Major - Pl. Ajuntament

**Dia 27, divendres**

19'30 h.:

**Inauguració del Cine  
«El día que nació»**

22'00 h. Auditori:

**Actuació Grup de Dansa Contemporània  
«Ballarines»**

**REMSA**

— Meseguer y Costa, 37 —

**SERVICIOS FUNEBRES A  
COMPAÑIAS y PARTICULARES**

**AVISOS: Manuel Gil Roca**

Avda. Barcelona, 40 - Tels. 45 28 90 - 45 41 73

**REPARACION DE ELECTRODOMESTICOS**

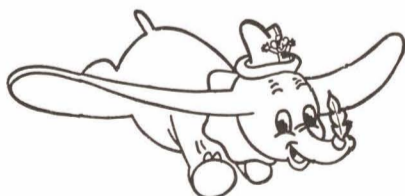
LAVADORAS • FRIGORIFICOS • COCINAS...

¿ALGUN PROBLEMA?, ¡LLAMENOS!

**GINER - ARCAS, C.B.**

San Isidro, 9 - Tel. 45 06 46 - VINARÒS

¡Presupuesto y garantía!



**VIDEO  
DUMBO**

Ahora todas las películas de Video, en alquiler, incluidas las últimas novedades, ROCKY V, DESPERTARES, FRIO COMO EL ACERO, SOLO EN CASA, BLACK GHOST, AMERICAN KICKBOXERS 1, etc...

**TODAS A 200 ptas.!**

...y además gran surtido de pequeños regalos y útiles para el hogar

**TODOS A 100 ptas.**

Plaza Tres Reyes, 11 - Tel. 45 36 74 - VINARÒS     ¡**DUMBO**, economía total!

# Commemoració del 750è. Aniversari de la Carta Pobla - Setembre 1991



## III Congrés d'Història del Maestrat

Vinaròs,  
27, 28 i 29 de setembre



Magnífic Ajuntament  
de Vinaròs  
– 1991 –

### Comitè d'Honor:

Hble. Sr.

N' Andreu López Blasco  
Conseller de Cultura i Educació

Excm. Sr.

En Francisco Solsona Garbi  
President Diputació de Castelló

Ilm. Sr.

En Guillem Badenes  
Delegat d'Educació i Cultura

Ilm. Sr.

En Ramon Bofill Salomó  
Alcalde del Manífic Ajuntament  
de Vinaròs

Ilm. Sr.

En José M. Palacios Bover  
Vice-President Diputació de Castelló

### Consell Permanent:

Sr. En Juan Bover Puig  
Sr. En Santiago Doménech Masip  
Sr. En José A. Gómez Sanjuan  
Sr. N' Alfredo Gómez Acebes  
Sra. Na Luisa Cardona Gerada  
Sr. N' Arturo Oliver Foix  
Sr. En Jordi Romeu i Llorach  
Sr. En Pedro Pérez Fuertes

### Secretaria:

Srta. Na Cristina Gaseni Aulet  
Sr. En Salvador Oliver Foix  
Ajuntament Pl. Parroquial, 11. 12500 Vinaròs  
Tel.: 45 01 90 Ext.: 29

## Actes Acadèmics Programa

### Dia 27 de setembre

**12'30 hores:** Inauguració del Congrés al Saló d'Actes de l'Ajuntament de Vinaròs.

**Conferència** a càrrec de Francesc Gimeno Blay (Dept. Paleografia. Universitat de València).

– Inauguració Exposició Fotogràfica "Vinaròs ahir i avui".

– Inauguració Exposició Filatèlica.

**17 h.: Ponència** a càrrec d'Enric Guinot. Dept. H<sup>a</sup> Medieval. Universitat de València.

#### Comunicacions:

– MONFERRER I GUARDIOLA, Josep: "Intercanvis artístics entre Vinaròs –el Baix Maestrat– i Vilafranca –els Ports de Morella– al segle XVI."

– GOMEZ ACEBES, A.: "Proceso edificatorio de la Iglesia Parroquial de Cáliz."

– ARASA GIL, F.: "El Baix Maestrat en época romana."

– DOMENECH MASIP, S.: "Dos sestercios Alto Imperiales."

– AGUILLELLA, G. i MELCHOR, J. M.: "Vinaròs y la romanización".

– OLIVER FOIX, A.: "Red viaria protohistórica al Baix Maestrat y relaciones con lugares culturales."

– SIMO CASTILLO, J. Bta.: "Les senyes: herència moruna."

– GOMEZ SANJUAN, J. A.: "El origen del Vinaròs cristiano a través de la advocación de Ntra. Sra. de la Misericordia."

**Presentació:** "El llibre de privilegis de Peníscola, Vinaròs i Benicarló", a càrrec del seu autor ENRIC GUINOT.

### Dia 28 de setembre

**10 hores:** Ponència a càrrec de José Sánchez Adell, Catedràtic d'història de la E.U. Professorat de Castelló.

#### Comunicacions:

– RAMIREZ DOMINGUEZ, C.: "Estructura agraria de Vinaròs en el siglo XVIII."

– PERIS ALBENTOSA, Tomás: "L'aprofitament hidràulic al Maestrat fins meitat del segle XIX."

– FORNER, E. i GALIANA, J.: "Impacte de la filoxera en el Maestrat."

– GRANADOS, M.A.: "Los expósitos en Benicarló en los años 1837 a 1855."

– SANMARTIN BESALDUCH, A.: "Vinaròs expansió i crisi vitivinícola 1860-1910."

– BAILA PALLARES, M. A.: "Creixement demogràfic i urbà a Vinaròs, 1750-1850."

**17 h.: Ponència** a càrrec de Jesús Masip. Archiver de l'Arxiu Municipal de Tortosa.

#### Comunicacions:

– RAFAEL VIRUELA: "Flota i població pesquera al Maestrat."

– BURGUERA NADAL, M<sup>a</sup> L.: "Consideraciones sobre Wenceslao Ayguals de Izco."

– ROMEU LLORACH, J.: "El proceso colectivizador al Maestrat durante la guerra civil. Aportación documental."

– FERRERES NOS, J.: "El primer franquisme en la vila de Sant Jordi del Maestrat. 1938-1950."

– SANGÜESA ESTEBAN, T.: "La enseñanza media al Baix Maestrat. El Instituto de Benicarló en los años 1955 a 1963."

– MILIAN MESTRE, M.: "Manuel Milián. Archivero y cronista de Vinaròs."

– REDÓ MIRALLES, S.: "La inmigración magrebí en la zona de Benicarló y Vinaròs."

### Dia 29 de setembre

**10 hores:** Conferència a càrrec de Francisco Baila Herrera, amb el títol "La Orden de Montesa y el Maestrazgo".

#### Comunicacions:

– BOVER PUIG, J.: "Onomástica y toponimia de los siglos XIII-XIV en los fondos documentales del Archivo de Vinaròs."

– DIAZ MANTECA, Eugenio: "Crisis siglo XIV. Maestrazgo de Montesa."

– GOMEZ, José Vte. i AURA, M. C.: "Toponimástica de S. Mateu, S. Jordi, S. Rafael, Xert, Salsadella i Rossell."

– BAILA HERRERA, Fco.: "Universidad de Valencia. El Colegio de San José."

– BOVER FALCO, O.: "La carta pobla de Vinaròs como prueba en un pleito."

– RABASA VAQUER, C.: "Evolución de la estructura agraria de Culla. 1431-1504."

#### Acte de cloenda del Congrés.

**Col·laboradors:** Caixa de Catalunya, Caja de Ahorros de Castellón, Iber Caja Castellón, Caja de Ahorros de Valencia, Caja Rural de Vinaròs, Diputació de Castelló.

# Delegación Local de Cruz Roja en Vinaròs

## La indiscriminación

¡¡Qué categoría más arrogante nos damos cuando nos concedemos el DON de encasillar a las personas según nuestro libre albedrío y, más aún, si se hace de una forma despectiva!!

Pero... ¿quién es la Humanidad para tomarse tamaña libertad y colgarle a cada persona su sanbenito? Los humanos, por derecho de serlo, ya son todos iguales y deben tener los mismos derechos y las mismas obligaciones.

Por eso, unos no deben (acción moral) y no pueden (acción física) convertirse en acusadores, jurado, juez, e incluso, verdugo de los demás.

No se puede catalogar a las personas por su color de la piel, o por su forma de pensar, sea religiosa o política, o por su potencial económico, rico o pobre, o por su mayor o menor cultura.

El HOMBRE vale lo que vale y se manifiesta conforme a su forma de ser y comportamiento. Por eso, habrán diferentes categorías de personas en los mismos conjuntos de seres que la Humanidad ha elaborado amparándose en una costumbre ancestral de etiquetar a todo aquello que le rodea. Posteriormente, se adicionaría a esta manía etiquetatoria un toque de adversión y así nació la DISCRIMINACION.

Esta ya no veía a las personas como seres humanos, todos iguales y con las mismas prerrogativas. Ya los miraba como de diferentes colores, de distintos credos, de diversas ideologías políticas, filosóficas, costumbristas.

Nacen los odios, unos no soportan a otros, aquellos no se adaptan a éstos, los poderosos persiguen a los débiles, los fuertes acosan a quienes pueden. Total... el Mundo se va convirtiendo en un caos respecto a las relaciones interhumanas y la coexistencia se va haciendo más difícil y angustiosa. A esto se llega por el camino de la discriminación, palabra odiosa y contra toda lógica humana.

En los fines u objetivos de CRUZ ROJA esta palabra no existe, sin embargo, su antónimo, INDISCRIMINACION, brilla con luz propia. Para la Institución todos los seres del género humano son completamente iguales y medidos con el mismo rasero. CRUZ ROJA no entiende de colores, ideas, filosofías o tendencias del tipo que sea. Sólo entiende e intenta remediarlo que en nuestra Tierra existen gentes en situaciones infrahumanas y que no hay derecho de ninguna clase para la marginación de estos seres que tanto precisan de nuestra solidaridad y ayuda.

Es difícil compaginar la mentalidad personal del tema dentro del contexto antidiscriminatorio del pensamiento de CRUZ ROJA, pero tenemos que tener en cuenta que el pensamiento individualista no llega a ninguna parte y que

nos debemos a la colectividad y esto es un axioma generalista.

La mayoría de las veces, la discriminación está motivada por un proceso egoísta, interesado y repulsivo, avalado en muchas ocasiones por un espíritu de tiranía, mezquindad y ausencia de amor por los demás.

No seamos tan ruines,... tengamos confianza en nuestros congéneres y consideremos que TODOS hemos nacido de padre y madre con un germen de evolución, que SINO se ha realizado, no ha sido por culpa del individuo, ha sido por las eventuales circunstancias de la vida, que tiene sus caprichos.

Pero, en realidad, TODOS los HUMANOS somos IGUALES, no se per-

mite un motivo de DISCRIMINACION y CRUZ ROJA lucha y se preocupa para conseguir una perfecta y auténtica INDISCRIMINACION.

Les saluda y, como siempre,  
COLABOREN CON NOSOTROS,  
TODOS SOMOS CRUZ ROJA!!!

El Presidente  
Luis Corzo Samos

### SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL

Nº 5, en Pasaje San Francisco, de 23 m<sup>2</sup>  
Informes: Tel. 45 00 76 y 45 12 81

### CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR



La visión òptima de la vista de sus hijos es importante para ayudarlos en sus estudios, sea previsor y no espere el fracaso escolar para averiguar sus causas.

Unión Óptica pone a su disposición un servicio gratuito para detectar posibles problemas, visítenos y quédese tranquilo

# EN LA ESCUELA, HAY QUE VERLO CLARO.



uni  ptica

**A VINARÒS.** Socorro, 51 - Telèfon 45 18 83  
**A BENICARLÓ.** Generalísimo, 20 - Telèfon 47 49 15  
**A TORTOSA.** Avgda. Generalitat, 39 - Telèfon 44 40 58 i  
Avgda. de l'Estadi, 10 (Ferrerries) - Telèfon 50 30 02  
**A AMPOSTA.** Sant Josep, 13 - Telèfon 70 18 00

*Unio Optica sorteja entre las jóvenes que realicen la revisión, ayudas de 15.000 ptas. para material escolar.*



# El miércoles día 18, se celebró el Pleno Ordinario

El Ayuntamiento de Vinaròs celebró el día 18 sesión de pleno de carácter ordinario correspondiente al mes de septiembre.

Tras la aprobación del acta de la sesión anterior se pasó a la petición al Director General de Carreteras para que se construya un paso subterráneo en María Auxiliadora debajo de la CN-340 a fin de evitar en el futuro los accidentes que allí se producen. El punto se aprobó por unanimidad al igual que el resto de los presentados en el orden del día.

El siguiente tema fue la imposición y ordenación de contribuciones especiales para la realización de las obras de la Arteria General, Abastecimiento, Colector y Red de Impulsión de la Zona Sur. El total del presupuesto a repartir al 50% entre Ayuntamiento y contribuciones especiales es de 191 millones. La base de reparto será la superficie en m<sup>2</sup>.

A continuación y también dentro del capítulo de obras se abordó la aportación municipal al plan provincial de obras y servicios para el año 91. Concretamente serán 48 millones de un total de 63, mientras que el resto lo pondrá la diputación.

También en este pleno, el primero después de las vacaciones, el PSOE presentó tal como había anunciado en la campaña electoral la creación del Consell Local Agrari, del cual se aprobó inicialmente el Reglamento de Régimen Interior. Este reglamento estará expuesto un mes al público para sugerencias y reclamaciones. Este Consell está ade-

cuado al Convenio Marco que en su día firmaron la Generalitat, el ministerio de Agricultura y la Federación Valenciana de Municipios y Provincias. En el mismo además de los miembros de la Corporación designados, se encuentran representadas todas las OPAS y las entidades locales agrarias.

El sexto del orden del día fue la autorización a José Salvadó para traspasar una casilla del mercado.

Otro punto interesante fue el penúltimo consistente en la firma de un contrato con la empresa Profisan, S.L., para la reapertura de un local cinematográfico, el J.J. Cinema a partir del día 27. El Ayuntamiento aporta 9 millones anuales a cambio de la reapertura del cine y una programación de calidad. A pesar de los rumores de días precedentes fue aprobado por unanimidad.

Por vía de urgencia se aprobó la petición a la diputación de la 2ª fase de la obra que durante este cuatrienio se incluye en el Plan de Obras y Servicios.

En el capítulo de ruegos y preguntas, todas fueron formuladas por el portavoz del P.P., Ramón Vizcarro.

Se interesó por la ITV contestando el alcalde que probablemente vendrá el 14 de octubre. Se preguntó por el criterio seguido para no conceder la subvención Figueredo. Palacios informó que a partir de ahora se dan sólo a entidades por las muchas peticiones individuales que

durante el verano se han hecho y que se han denegado.

A continuación se preguntó si era ya firme la sentencia entorno al precio de los terrenos de la Avda. Tarragona a lo que el alcalde dijo que algunos de ellos se han fallado a 11.200 ptas. aproximadamente.

A continuación y a petición el alcalde explicó los sucesos del día 17 por la noche en que se detuvo a dos jóvenes después de protagonizar un altercado e intento de agresión a la policía cuando fueron parados conduciendo una moto sin papeles.

Por último, el alcalde explicó la situación en la que se encuentra la legislación respecto a la presencia de norteafricanos, que tiene de tiempo hasta el 10 de diciembre para legalizar su situación por lo que hasta esa fecha no se puede actuar expulsándoles fuera de España.

## Informe Policia Local Accidente de Circulación

**FECHA: 21.9.91  
A LAS 5'00 HORAS**

**LUGAR: N-340, KM. 1.048**

El pasado fin de semana fue noticia, noticia triste, por los accidentes mortales que ocurrieron en nuestras carreteras.

El vehículo Renault Clio, matrícula CS-7412-Y y con 3 ocupantes: Mari Carmen García Ramos (19 años, fallecida), conductora, Eva Chaler Albiol (18 años, pronóstico reservado), ambas de Vinaròs. Un tal Javier de Benicarló, sin identificar (muy grave), colisionó con la motocicleta.

Motocicleta: Suzuki CS-3446-P.

Conductor: Pedro Simó Bayarri (22 años), fallecido, de Benicarló.

Acompañante: Daysi Altagracia Espinal Hernández (22 años), de Vinaròs (fallecida).

### SE NECESITAN FONTANEROS CON CONOCIMIENTO DE ELECTRICIDAD

Para trabajar en Vinaròs - Tel. (96) 347 24 82

### VINARÒS - CALA PUNTAL

Se vende chalet 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, 1 baño, 1 servicio, garage (24 m<sup>2</sup>) y jardín (42 m<sup>2</sup>)  
Tels. 45 37 96 - 45 37 17

### Aviso

**El próximo día 30 de septiembre finaliza el plazo de las becas para libros de E.G.B. La semana pasada, por error, se puso el 30 de noviembre.**

**Comisión de Educación**



Rogad a Dios por el alma de

**Cinto Juan Serrano**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 18 de Septiembre, a los 74 años de edad

E. P. D.

Sus desconsolados: Esposo Agustín; hijos Cinto, Agustín, Felipe, Vicente, Antonio y Mario, hijos políticos, nietos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Septiembre 1991



1<sup>er</sup>. Aniversario de

**Manuel Calduch Juan**

Que falleció en accidente, el día 15 de Septiembre de 1990, a los 48 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nieta, padre, hermanos, sobrinos y demás familia, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, Septiembre 1991



IN MEMORIAM DE

**Sebastián Polo Rillo**

Componente del Consejo Rector de la Caja Rural de Vinaròs, que falleció cristianamente en Vinaròs el día 23 de Septiembre, a los 61 años de edad

E. P. D.

La Caja Rural

Vinaròs, Septiembre 1991

De «Levante -El Mercantil Valenciano-». Jueves, 26 de septiembre de 1991

COMARCAS

Las sesiones del congreso de historia del Maestrazgo coinciden con las actividades

# Vinaròs inicia mañana las celebraciones del aniversario de la concesión de su «carta pobla»

LEVANTE DE CASTELLON

La ciudad de Vinaròs celebrará desde hoy, 26 de septiembre, el 750 aniversario del otorgamiento de la *carta pobla*, el 29 de septiembre de 1241, con el inicio de actos festivos y el III Congrès d'Història del Maestrat. La *carta pobla* fue otorgada por el alcalde de Peñíscola, Gil de Atrocillo, el 29 de septiembre de 1241, y fue posteriormente refrendada por el rey Jaume I. La celebración contendrá dos vertientes, una festiva y otra científica, con la organización de diversos actos festivos, populares y gratuitos, y la celebración del III Congrès d'Història del Maestrat, centrado sobre todo en las investigaciones de la Edad Media de la comarca.

Entre los actos festivos destacan las actuaciones del grupo de danzas Siverko, de Letonia; la inauguración de una sala de cine con el estreno de *El día que nació yo*, con Isabel Pantoja; el *ballet* de danza contemporánea Ballarines; el grupo folclórico local Les Camaraes, y un concierto conjunto de la banda La Alianza y la coral García Julbe.

Por otra parte, de viernes a domingo se desarrollará el III Congrès d'Història del Maestrat, que han organizado conjuntamente el ayuntamiento de la ciudad y el Consell Permanent del Congrès, que está compuesto por ocho importantes historiadores de la comarca. La temática medieval y el estudio de la época en que se otorgaron la mayoría de cartas pueblas de la



Uno de las actividades es una exposición de fotografías de la ciudad.

Levante de Castellón

comarca centran los temas del congreso, aunque se han presentado 27 comunicaciones sobre diversos temas históricos relacionados con la comarca.

El catedrático de la Universidad de Valencia Francesc Gimeno será el encargado de realizar la apertura del congreso, en el que se presentará oficialmente un manuscrito inédito: *El llibre dels privilegis de Peñíscola, Vi-*

*naròs i Benicarló*, del catedrático de la Universidad de Valencia Enric Guinot y que ha sido editado por el Ayuntamiento de Vinaròs.

Una exposición fotográfica titulada «Vinaròs ahir i avui» y una exposición filatélica completarán el desarrollo de esta tercera edición del congreso de historia del Maestrat. Las dos anteriores se celebraron en 1985 y 1987.

Qué?

## INGLES

CON PROFESOR NATIVO TITULADO

Por qué?

### REPASO

PREPARACION PARA E.G.B./F.P./B.U.P./C.O.U. ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS CURSO INTENSIVO

Para quién?

TODAS LAS EDADES Y NIVELES CON SISTEMA DE ORDENADOR

Cuánto?

PRECIO MATRICULA GRATIS

12 horas al mes: 2.700 ptas.

Cuándo?

APUNTENSE LOS DIAS: 25, 26, 27 y 30 DE SEPTIEMBRE DE 18 A 21 H.

Dónde?

C/. del Convento, 8, 2º VINARÒS

(ESTUDIO CLIMATIZADO) COMENZAMOS EL 1 DE OCTUBRE

Con quién?

PAUL COOPER

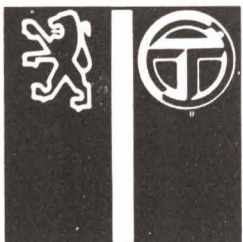
## TALLER GINER TORRES AGUSTIN SERRANO MONSONIS, C.B.

LES COMUNICA LAS NUEVAS INSTALACIONES

### PRE-I.T.V.

FRENOMETRO TURISMO, FURGONETAS Y CAMION GRAN TONELAJE  
DETECTOR DE HOLGURAS  
ALINEACION AL PASO  
MEDIDOR DE GASES DE ESCAPE  
SERVICIO NEUMATICOS

**RENAULT**



Ctra. Nal, 340, Km. 140'6 - Tel. 45 01 12 - Fax 45 07 45 - VINARÒS

PROVINCIA

De «Castellón Diario». Lunes, 23 de septiembre de 1991

□ Vinaròs

S'inicia el proper divendres amb la presentació d'un llibre d'Enric Guinot

# Més de setanta participants en el III Congrés d'Història del Maestrat

Emilio Fonollosa

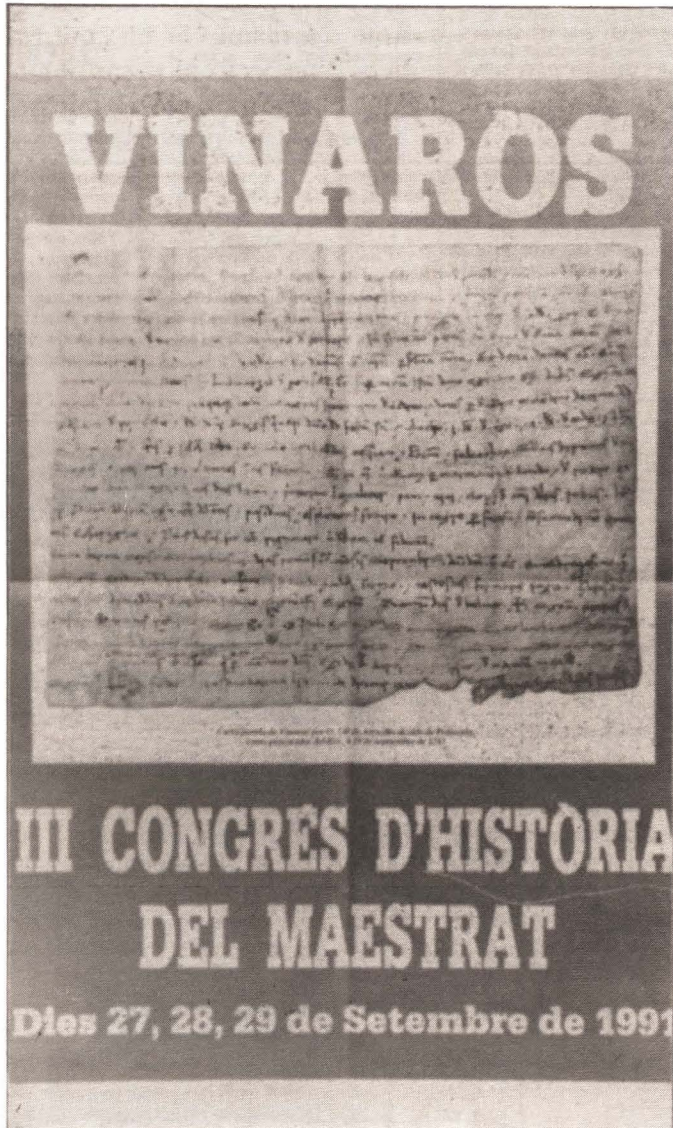
Aquest divendres dia 27 s'inicia el III Congrés d'Història del Maestrat, amb una participació molt superior al que s'havia previst, ja que són de seixanta els comunicats i assistents, a més del ponents, tots destacats historiadors.

El primer dia del congrés serà presentat el llibre del professor d'història medieval Enric Guinot "El llibre de privilegis de Peñíscola, Vinaròs i Benicarló", que recupera un manuscrit inèdit de la Biblioteca Nacional amb documents d'aquella època.

El Comitè d'Honor del Congrés està integrat per Andreu López, Conseller de Cultura; Frances Solsona Bofill, alcalde de Vinaròs i Josep M. Palacios, vicepresident de la Diputació. Per a aquest congrés organitzat per l'Ajuntament de Vinaròs es compta amb la col·laboració de les caixes d'estalvi de Castelló, Catalunya, Aragó i València, la Caixa Rural de Vinaròs i la Diputació Provincial.

El cartell anunciador és com el de l'anterior congrés, tret de la il·lustració que, en aquesta ocasió, és la reproducció de la Carta Poble de Vinaròs que l'últim dia del congrés, és a dir, diumenge 29, complirà 750 anys del seu atorgament.

**Programa del congrés**



□ El cartell anunciador reproduïx la Carta Poble de Vinaròs

Divendres al migdia hi haurà la conferència inaugural, per Francesc Gimeno (Universitat de València), la inauguració d'una exposició

fotogràfica "Vinaròs, ahir i avui" i una filatèlica. A la tarda, ponència a càrrec d'Enric Guinot (Universitat València) i comunicacions de

Josep Guardiola, Gómez Acebes, Arasa Gil, Doménech Masip, Aguilera i Melchor, Artur Oliver, J.B. Simó Castillo, J.A. Gómez Sanjuan, a més de la presentació del llibre. Dia 28, al matí, ponència per J. Sánchez Adell (E.U. Professorat EGB Castelló) i comunicacions de C. Ramírez, Peris Albentosa, Forner i Galiana, M. A. Granados, A. Sanmartín, M.A. Baila; a la tarda, ponència per l'arxiver de Tortosa Jesús Martín i comunicacions de Rafael Viruela, M. L. Burguera, Jordi Romeu, J. Ferreres, Teudo Sangüesa, Manuel Milián i Redó Miralles.

I diumenge, 29, comunicacions de Joan Rover, Eugeni Díaz, Josep Vte. Gómez, Francesc Baila, Oscar Bover i Rabasa Vaquer. El contingut de les comunicacions, que es va a donar a conèixer divendres passat, és molt variat; es toca molt el poble de Vinaròs però també tracten altres pobles i el Maestrat com a comarca.

El treball presentat seran recopilats en un llibre, com ja s'ha fet amb els dos anteriors congressos, els quals no arribaren a tenir "a priori" tanta acceptació com aquest.

El congrés contribueix de manera destacada a recordar aquell 29 de setembre de 1241, quan l'alcaide de Peñíscola Gil de Atrocillo, com a procurador del rei En Jaume I, "redactava" la carta que convertia Vinaròs en poble cristià.

## Mi respuesta en armonía

*Soy un anciano emigrante  
consciente de bien hacer  
que si me marché de España  
fue cumpliendo mi deber  
y no gustarme las marañas.*

*No aborresco ni critico  
a los que no me siguieron  
porque he olvidado aquel disco  
que conmovió al mundo entero  
y que a todos dio un buen mordisco.*

*Ahora que he vuelto a mi Patria  
para vivir mi vejez  
leo varias incomprensiones  
que casi no puedo creer  
que sea con malas intenciones.*

*Yo indico al señor Tovar  
que vivo poco tiempo aquí  
pero vivo muy contento  
porque me siento vivir  
contando lo que veo y siento  
sin tener más que añadir.*

*Yo amo mucho a Vinaròs  
veo muy bien esta ciudad  
el que no lo vea así  
que marche y no vuelva más  
y que nos deje vivir.*

*Yo siempre quise pensar  
a mi manera adelante  
y nunca deseo quedar  
como un triste intolerante  
que nunca quiere avanzar.*

*Pregunto al amado Tovar  
si no me ha comprendido a mí  
y no ama esta Ciudad  
que es lo que hace aquí  
si me lo puede explicar.*

FRANCISCO DOMINGO  
MOYA CARO

## "EL REPÀS"

• **CLASSES:**

- D'E.G.B. (CICLE SUPERIOR) TOTES LES ASSIGNATURES
- B.U.P.
- F.P. } MATEMÀTIQUES, FÍSICA I QUÍMICA
- C.O.U.

• **GRUPS REDUÏTS**

• **PROFESSORS TITULATS**

• **HORARI D'INSCRIPCIÓ:**

Del 16 al 30 de Setembre. De 18 a 20 h.

Carrer del Carme, 4 - VINARÒS

¡EL REPÀS, PER SI FA FALTA!

ELS CHEROKYS FELICITEN A  
"TOT" VINARÒS  
AMB MOTIU DEL  
750è. ANIVERSARI  
DE LA NOSTRA CIUTAT

VINARÒS, 29 SETEMBRE 1241-1991

De «Levante -El Mercantil Valenciano-». Domingo, 22 de septiembre de 1991

## El hospital comarcal de Vinaròs podría abrir sus puertas antes del próximo año

# La CE invierte 227 millones de pesetas en la mejora de las carreteras del Maestrat

LEVANTE DE CASTELLÓN

Un total de 227 millones de pesetas es la inversión que va a realizar la Comunidad Europea, a través de la Generalitat Valenciana, en la comarca del Maestrat, dentro del plan de obras y mejoras territoriales de las zonas más desfavorecidas. El diputado autonómico José Ramón Triller lo manifestaba en una larga entrevista concedida a la emisora de radio de Benicarló.

La lista de obras a realizar en la comarca del Maestrat es la siguiente: reparación del Camí dels Clots, en Salsadella, con una inversión de 28 millones de pesetas; mejora del Camí de Sant Joan, en San Mateo, con una inversión de 28 millones de pesetas; obras en el Camí dels Hortos, en Tírig, con una inversión de 24 millones de pesetas; arreglar el Camí del Corral, en Traiguera, con una inversión de 31 millones de pesetas; y construcción de una nueva carretera que unirá Canet lo Roig con La Senia, con una inversión de 72 millones de pesetas.

Por otra parte, se acometerá el tratamiento, en la comarca de

Els Ports, de «els purins», con el montaje de una planta experimental en Vall d'Alba, para su tratamiento y que supondrá una inversión de 40 millones de pesetas. En caso de funcionamiento positivo se comenzará a ponerse en marcha otros centros en la comarca del Maestrat.

Hospital Comarcal

Triller se refirió también a la pronta puesta en funcionamiento del Hospital Comarcal, que la Generalitat Valenciana ha construido en Vinaròs, realizando una inversión de 1.943 millones de pesetas, a los que se deben añadir 380 como coste del equipamiento básico del mismo. Ello permitirá una capacidad de 160 camas, a lo que se añadirán los servicios de consultas externas y urgencias. Todo indica que el Hospital abrirá sus puertas antes de finalizar el año, para consultas externas, servicios de laboratorio y radiología. Para el primer trimestre de 1992 los servicios de urgencias, hospitalizaciones y cirugía.

En el apartado de personal el Hospital Comarcal se convertirá

en la primera empresa del Maestrat, dando trabajo a 500 personas, entre médicos, facultativos, enfermeros, fisioterapeutas y matronas.

El problema agrario

El diputado autonómico José Ramón Triller ha manifestado que va a pedir un exhaustivo informe sobre la situación actual del campo benicarló, tras el anuncio de que había una infección vírica que, según sus informes, sólo afecta a la producción de judía verde.

Triller afirmó que el Ayuntamiento de Benicarló no se ha preocupado por el tema, todo lo contrario que la Asociación Local de Agricultores, quienes, junto al Ayuntamiento de Cáliz, se han dirigido a la Conselleria de Agricultura.

El diputado indicó que lo publicado en la prensa, que parece novedoso, no lo es tanto, dado que hace tiempo que la Conselleria de Agricultura está trabajando en el tema, pues la virosis ha ido subiendo de sur a norte del País Valenciano. Recalcó que existen más condicio-

nales de la mala producción de la huerta benicarló y que ha pedido un completo análisis de la situación, que luego entregará a los responsables de la Asociación Local de Agricultores, pese a que estos no se lo han solicitado.

Respecto al decreto 808 que se suspendió, Triller indicó que ha sido de manera cautelar, debido a las 60.000 solicitudes presentadas, lo que necesitaba una inversión a fondo perdido de la CE de 78.600 millones de pesetas. Este dinero estaba destinado a los agricultores, de cara a mejorar sus infraestructuras de trabajo, y que en esta comarca del Baix Maestrat se destinaba principalmente a la construcción de invernaderos, dado de que por el momento no existen problemas de agua.

Este aluvión de peticiones había colapsado las previsiones de la CE hasta el año 1995, lo cual motivó la suspensión cautelar. Dado que aún restaban muchos problemas por resolver, todo parece indicar que se volverá a abrir el decreto, con algunas modificaciones, el año próximo.

De «Comarcas». Martes, 24 de septiembre de 1991

## Más de tres mil millones se invertirán en la carretera N-232 entre Vinaròs y Xert

En el proyecto figura la construcción de tres variantes

Redacción / Castellón

La Demarcación de Carreteras del Estado en Valencia ha remitido a la Dirección General de Carreteras del MOPT el proyecto de obra correspondiente a la carretera N-232, de Vinaròs a Vitoria, en el tramo comprendido entre el p.k. 0,0 al 27,7 con un presupuesto de contrata de 3.227.850.481 de pesetas, más el importe correspondiente a las expropiaciones para llevar a cabo este proyecto que se estima en más de 200 millones de pesetas.

El proyecto de obra contempla el tratamiento del tramo de la carretera N-232 comprendido entre el p.k. 0,0 (N-340 en Vinaròs) y el 27,7 (intersección de la N-232 y la carretera C-238 en Chert). El mismo proyecto contempla obras para el acondicionamiento del tramo urbano de la N-232 en Vinaròs, con calzadas de servicio desde el origen hasta el p.k. 1,151.

Entre otros aspectos recogidos en el proyecto de obra destacan la construcción de tres variantes entre los p.k. 10,550 al 14,0, 14,6 al 16,5 y 17,3 al 18,4. Está prevista una plataforma de 10 metros de ancho total con 7 metros de calzada y dos arcenes de 1,50 metros cada uno y se realizará el ensanche de curvas en general para aumentar la

visibilidad.

Las obras se complementarán con el tratamiento específico de zonas pantanosas, la reposición de servidumbres telefónicas, eléctricas, viarias, aguas potables, alcantarillado, afirmado general y la señalización vertical y horizontal correspondiente a la nueva vía, según se recoge en el proyecto.

## Agricultura de alta montaña

El funcionamiento del comité de Alta Montaña en la zona de El Maestrat-Els Ports ha sido motivo de una pregunta por parte del diputado del PP, José Vives, ante las Cortes Valencianas. El ex alcalde de Morella afirma que, aunque el comité de agricultura viene funcionando varios años, "no se ha constatado ninguna realización y ha pasado el tiempo sin ninguna apreciación inicial". José Vives, que se cuestiona quién es el gerente de este organismo, se interesa además por los proyectos que hay previstos sobre agricultura de montaña, qué inversiones comporta y cuáles son los plazos de ejecución. La interpelación ante las Cortes valencianas por parte del diputado popular, se fundamenta en saber cuáles son las realizaciones efectuadas en la comarca.

Por no poder atender  
**SE TRASPASA  
BAR «EL PILAR»**

En pleno funcionamiento  
y completamente equipado.

Interesados: Pilar, 114

Tel. 45 55 39

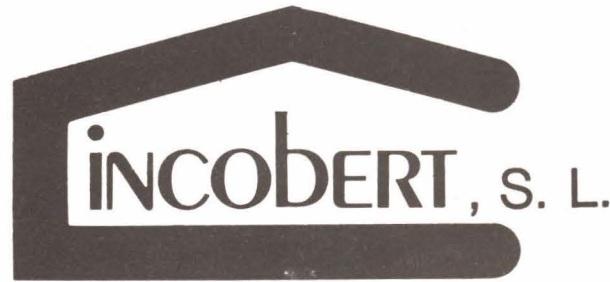
**La Estrella**

S. A. de Seguros

DESEA CONTRATAR PARA SU  
SUCURSAL EN VINARÒS,  
ASESORES - ASESORAS COMERCIALES

Interesados llamar al Tel. 45 55 03

Lunes y martes, de 10 a 13 h.



INMOBILIARIA CONSTRUCTORA GILABERT



Al fin puede comprar una vivienda independiente,  
en Partida Boverals. Chalets de 200 m<sup>2</sup>, con jardín.  
Grandes facilidades. Acabados de lujo.

Completamente equipadas.

INFORMESE EN: Dr. Fleming, 6 bajos  
(Esquina pasaje San Francisco) de 9 a 14 h.

Tel. 45 23 11

VINARÒS

**Academia VINFOR**

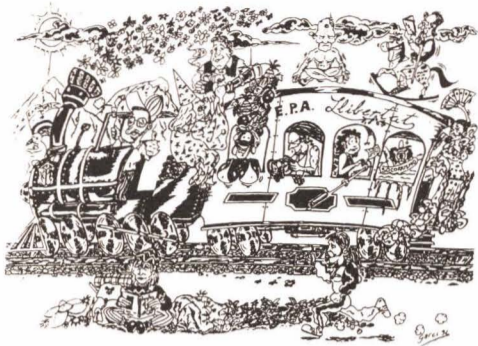
Avgda. País Valencià, 38 - Tel. 45 47 35

**CURSOS:** INFORMÁTICA - OFIMÁTICA - CONTABILIDAD - GESTIÓN Y CONTROL DE EMPRESA  
DISEÑO POR ORDENADOR - AUTOEDICIÓN - ANÁLISIS DE BALANCES  
SECRETARIADO INTERNACIONAL - MECANOGRAFÍA AUDIOVISUAL  
**VENTAS:** ORDENADORES PERSONALES Y DE EMPRESA - COMPLEMENTOS

¡Todo a los mejores precios!  
¡Consúltenos!

## ESCOLA DE PERSONES ADULTES "LLIBERTAT"

*El nostre tren segueix la marxa. Puja't*



**CURS 91-92**

**ALFABETITZACIÓ  
EDUCACIÓ DE BASE  
GRADUAT (Matí, tarda i nit)  
POSTGRADUAT  
TALLERS**

Informació i matrícula a partir del 16 de setembre:  
Plaça Sant Telme, 5 Tel. 45 30 44 - Vinaròs



AJUNTAMENT DE VINARÒS      CONSELLERIA D'EDUCACIÓ

### CALENDARIO CURSOS Y TALLERES

	Nov/Dic	En/Feb/Mar	Ab/May
Valencià, francès, anglés, ortografia castellana	Δ	Δ	Δ
Castellano para extranjeros	Δ	Δ	Δ
Preparación prueba acceso universidad (parte básica)	Δ	Δ	Δ
Fotografía	◇	◇	◇
Gimnasia	◇	◇	◇
Yoga	•	•	•
Bonsais	-	◇	◇
Psicología	◇	-	-
Astronomía, mecanografía	◇	◇	
Juguetes construcción	◇	-	-
Cocina	◇	◇	◇
Baile, teatro	-	◇	◇
Tertulias literarias	•	•	•
Informática	-	◇	-
Automoción y electricidad	-	-	◇
Perfumes	-	-	•
Declaración de renta	-	-	◇
Sexualidad	-	-	◇
Corte y confección	-	•	-
Paleontología	◇	-	-

Y ADEMÁS: Radio

- Reciclaje de papel
- Modelismo
- Ajedrez
- Conferencias
- Mujer
- Excursiones
- Análisis de los cambios sociales
- Rutas por el entorno
- Concurso Literario y Fotográfico
- Semanas Culturales

#### SIMBOLOS

- Mañana
- ◇ Tarde
- Δ Mañana y tarde

## Escola de Persones Adultes Llibertat Curs 91-92

Conselleria d'Educació  
Ajuntament de Vinaròs

«El nostre tren segueix la marxa. Puja't!»

Este año la Escuela de Personas Adultas «Llibertat» cumple siete años. Cifra mágica, cuentan las leyendas, que en nuestro caso encierran —¿encierran hemos dicho?— o mejor, abren un espacio donde más de 1.200 personas hemos trabajado por un aprendizaje participativo que siempre, al menos ésta es la pretensión, parte de la experiencia cotidiana de las distintas realidades.

Y sirva este pequeño preámbulo para decirte desde ya que te esperamos. La oferta es amplia y múltiple.

— ALFABETIZACION (nadie sin saber leer ni escribir) en horario de mañana y noche.

— EDUCACION DE BASE (recuerda y ponte al día) en horario de mañana.

— GRADUADO ESCOLAR (palanca para abrir nuevos espacios) en **horario de mañana -9 a 12-, tarde -3 a 5- y noche -7 a 9-**.

— CURSOS Y TALLERES (mira y verás).

Lo dicho, estamos en el curso número siete y queremos contar con un buen puñado de magos y magos que den fuerza a la tradición de dicha cifra. Recuerda que estamos en:

**Plaza San Telmo, 5  
(Tfno. 45 30 44)  
Vinaròs**

*Que plaga tan mortal  
esa de ahora,  
que mata sin piedad  
y no perdona.*

*Tristeza de ver  
la juventud viciada,  
por la droga maldita  
que los domina, los maltrata.*

*Los hace despojos humanos  
y no tienen voluntad,  
de despreciar esa cosa  
que les hace tanto mal.*

*Y la tristeza que dejan  
después de ser despedidos,  
unos padres desconsolados  
que no pudieron impedirlo.*

*Que tomen todos conciencia  
que procuren evitarla,  
que sepan que les destruye  
y no valen para nada.*

*Y destruyen una familia  
que por ellos luchó,  
cuidándoles de pequeños  
con cariño y con amor.*

*A esas familias  
les deseo resignación,  
y que piensen que esas pérdidas  
otras vidas quizá salvó.*

M. FERRANDEZ

## La estación de ITV agilizará y descentralizará el servicio García Reche inauguró la nueva planta de inspección de vehículos de Vila-Real

Andrés García Reche ha inaugurado la estación de inspección técnica de vehículos de Vila-Real (ITV), de una capacidad anual de 90.000 vehículos. La planta cuenta con todos los avances tecnológicos.

X. MANZANET

El Conseller de Comercio, Industria y Turismo, Andrés García Reche, inauguró ayer en Vila-Real la segunda planta de inspección técnica de vehículos (ITV) de la provincia de Castellón, con lo que son 7 las estaciones que ahora existen en la Comunidad Valenciana.

A estas estaciones se unirá en los próximos meses la ITV para la zona de Vinaròs, atendiendo de esta forma otras comarcas más alejadas de las plantas de ITV a través de las estaciones móviles.

La ITV de Vila-Real, señalaba el alcalde Enrique Ayet, conseguirá una mayor agilidad, menos pérdida de tiempo, descentralización del servicio y un mejor trato por la menor masificación.

En todo caso, queda altamente conflictivo el acceso desde la N-340 para los vehículos que no procedan de Vila-Real por los peligrosos giros a la izquierda que deberán hacerse en plena carretera nacional.

La nueva ITV ocupa una superficie de más de 13.000 metros cuadrados. La útil es de 11.648 y la construida 7.382. La inversión realizada ha sido de 167 millones de pesetas, de los que 147 han sido para la construcción, más de 12 para la maquinaria y 7 para la ampliación de accesos.

#### 90.000 vehículos de capacidad

La estación cuenta con despachos, archivos, servicios, dos líneas de inspección de vehículos ligeros, una de vehículos pesados y capacidad máxima de capacidad anual de 90.000 vehículos, de ellos, 78.000 ligeros y 12.000 pesados.

La dotación del personal puede llegar a ser para un equipo de 23 personas y ha sido construida por la empresa pública Sepiva, Seguridad y Promoción Industrial Valenciana.

#### Avances tecnológicos

Señalaba el conseller de industria, Andrés García Reche, que la ITV de Vila-Real incorpora todos los avances tecnológicos, a partir de un modelo racional de estaciones, en lo que se refiere a su distribución.

La red quedará completada el próximo año, y de esta forma desaparecerán las aglomeraciones, además de que mejorará la calidad y el trato de un servicio importante para la seguridad de los vehículos e incluso la buena cara de la Administración que los funcionarios están empeñados en dar.

Alrededor de 150 personas acudieron ayer a la inauguración de la estación técnica de servicios de Vila-Real.

## Aviso

**El próximo día 30 de septiembre finaliza el plazo de las becas para libros de E.G.B. La semana pasada, por error, se puso el 30 de noviembre.**

**Comisión de Educación**

# Comité Local de Fútbol Sala Vinaròs

## Calendario de Liga Temporada 1991-1992 – División de Honor

**1ª Jornada**

Moliner Bernat – Bergantín F.S.  
Azulejos Ronchera – Javier Bas  
Alsina y Sarda – Atarasanes  
Des.: Pub Oscar's

**2ª Jornada**

Javier Bas – Alsina y Sarda  
Bergantín F.S. – Azulejos Ronchera  
Pub Oscar's – Moliner Bernat  
Des.: Atarasanes

**3ª Jornada**

Azulejos Ronchera – Pub Oscar's  
Alsina y Sarda – Bergantín F.S.  
Atarasanes – Javier Bas  
Des.: Moliner Bernat

**4ª Jornada**

Bergantín F.S. – Atarasanes  
Pub Oscar's – Alsina y Sarda  
Moliner Bernat – Azulejos Ronchera  
Des.: Javier Bas

**5ª Jornada**

Alsina y Sarda – Moliner Bernat  
Atarasanes – Pub Oscar's  
Javier Bas – Bergantín F.S.  
Des.: Azulejos Ronchera

**6ª Jornada**

Pub Oscar's – Javier Bas  
Moliner Bernat – Atarasanes  
Azulejos Ronchera – Alsina y Sarda  
Des.: Bergantín F.S.

**7ª Jornada**

Atarasanes – Azulejos Ronchera  
Javier Bas – Moliner Bernat  
Bergantín F.S. – Pub Oscars  
Des.: Alsina y Sarda

**8ª Jornada**

Bergantín F.S. – Moliner Bernat  
Javier Bas – Azulejos Ronchera  
Atarasanes – Alsina y Sarda  
Des.: Pub Oscar's

**9ª Jornada**

Alsina y Sarda – Javier Bas  
Azulejos Ronchera – Bergantín F.S.  
Moliner Bernat – Pub Oscar's  
Des.: Atarasanes

**10ª Jornada**

Pub Oscar's – Azulejos Ronchera  
Bergantín F.S. – Alsina y Sarda  
Javier Bas – Atarasanes  
Des.: Moliner Bernat

**11ª Jornada**

Atarasanes – Bergantín F.S.  
Alsina y Sarda – Pub Oscar's  
Azulejos Ronchera – Moliner Bernat  
Des.: Javier Bas

**12ª Jornada**

Moliner Bernat – Alsina y Sarda  
Pub Oscar's – Atarasanes  
Bergantín F.S. – Javier Bas  
Des.: Azulejos Ronchera

**13ª Jornada**

Javier Bas – Pub Oscar's  
Atarasanes – Moliner Bernat  
Alsina y Sarda – Azulejos Ronchera  
Des.: Bergantín F.S.

**14ª Jornada**

Azulejos Ronchera – Atarasanes  
Moliner Bernat – Javier Bas  
Pub Oscars – Bergantín F.S.  
Des.: Alsina y Sarda

**1ª DIVISION**

**1ª Jornada**

Muebles F.G. – A.E. Valls  
Can Manel – Cherokeys  
D. Piñana – La Colla  
Casa Andalucía – Menisco

**2ª Jornada**

Menisco – Muebles F.G.  
La Colla – Casa Andalucía  
Cherokeys – D. Piñana  
A.E. Valls – Can Manel

**3ª Jornada**

Muebles F.G. – Can Manel  
D. Piñana – A. E. Valls  
Casa Andalucía – Cherokeys  
Menisco – La Colla

**4ª Jornada**

La Colla – Muebles F.G.  
Cherokeys – Menisco  
A.E. Valls – Casa Andalucía  
Can Manel – D. Piñana

**5ª Jornada**

Muebles F.G. – D. Piñana  
Casa Andalucía – Can Manel  
Menisco – A.E. Valls  
La Colla – Cherokeys

**6ª Jornada**

Muebles F.G. – Cherokeys  
A.E. Valls – La Colla  
Can Manel – Menisco  
D. Piñana – Casa Andalucía

**7ª Jornada**

Casa Andalucía – Muebles F.G.  
Menisco – D. Piñana  
La Colla – Can Manel  
Cherokeys – A.E. Valls

**8ª Jornada**

A.E. Valls – Muebles F.G.  
Cherokeys – Can Manel  
La Colla – D. Piñana  
Menisco – Casa Andalucía

**9ª Jornada**

Muebles F.G. – Menisco  
Casa Andalucía – La Colla  
D. Piñana – Cherokeys  
Can Manel – A.E. Valls

**10ª Jornada**

Can Manel – Muebles F.G.  
A.E. Valls – D. Piñana  
Cherokeys – Casa Andalucía  
La Colla – Menisco

**11ª Jornada**

Muebles F.G. – La Colla  
Menisco – Cherokeys  
Casa Andalucía – A.E. Valls  
D. Piñana – Can Manel

**12ª Jornada**

D. Piñana – Muebles F.G.  
Can Manel – Casa Andalucía  
A.E. Valls – Menisco  
Cherokeys – La Colla

**13ª Jornada**

Cherokeys – Muebles F.G.  
La Colla – A.E. Valls  
Menisco – Can Manel  
Casa Andalucía – D. Piñana

**14ª Jornada**

Muebles F.G. – Casa Andalucía  
D. Piñana – Menisco  
Can Manel – La Colla  
A.E. Valls – Cherokeys

**2ª DIVISION**

**1ª Jornada**

Edelweiss F.S. – Cañonazo  
Gestoría Franco – Manzanita  
Racó del Foc – Agualandia Hotel  
Los Cubos Fildor – Monttescos

**2ª Jornada**

Monttescos – Edelweiss F.S.  
Agualandia Hotel – Los Cubos  
Manzanita – Racó del Foc  
Cañonazo – Gestoría Franco

**3ª Jornada**

Edelweiss F.S. – Gestoría Franco  
Racó del Foc – Cañonazo  
Los Cubos Fildor – Manzanita  
Monttescos – Agualandia Hotel

**4ª Jornada**

Agualandia Hotel – Edelweiss F.S.  
Manzanita – Monttescos  
Cañonazo – Los Cubos Fildor  
Gestoría Franco – Racó del Foc

**5ª Jornada**

Edelweiss F.S. – Racó del Foc  
Los Cubos Fildor – Gestoría Franco  
Monttescos – Cañonazo  
Agualandia Hotel – Manzanita

**6ª Jornada**

Edelweiss F.S. – Manzanita  
Cañonazo – Agualandia Hotel  
Gestoría Franco – Monttescos  
Racó del Foc – Los Cubos Fildor

**7ª Jornada**

Los Cubos Fildor – Edelweiss F.S.  
Monttescos – Racó del Foc  
Agualandia Hotel – Gestoría Franco  
Manzanita – Cañonazo

**8ª Jornada**

Cañonazo – Edelweiss F.S.  
Manzanita – Gestoría Franco  
Agualandia Hotel – Racó del Foc  
Monttescos – Los Cubos Fildor

**9ª Jornada**

Edelweiss F.S. – Monttescos  
Los Cubos Fildor – Agualandia Hotel  
Racó del Foc – Manzanita  
Gestoría Franco – Cañonazo

**10ª Jornada**

Gestoría Franco – Edelweiss F.S.  
Manzanita – Los Cubos Fildor  
Manzanita – Los Cubos Fildor  
Agualandia Hotel – Monttescos

**11ª Jornada**

Edelweiss F.S. – Agualandia Hotel  
Monttescos – Manzanita  
Los Cubos Fildor – Cañonazo  
Racó del Foc – Gestoría Franco

**12ª Jornada**

Racó del Foc – Edelweiss F.S.  
Gestoría Franco – Los Cubos Fildor  
Cañonazo – Monttescos  
Manzanita – Agualandia Hotel

**13ª Jornada**

Manzanita – Edelweiss F.S.  
Agualandia Hotel – Cañonazo  
Monttescos – Gestoría Franco  
Los Cubos Fildor – Racó del Foc

**14ª Jornada**

Edelweiss F.S. – Los Cubos Fildor  
Racó del Foc – Monttescos  
Gestoría Franco – Agualandia Hotel  
Cañonazo – Manzanita

### Penya Barça Vinaròs

**XI TROFEO  
A LA REGULARIDAD  
VINARÒS C. de F.  
PRIMER EQUIPO**

FERRA .....	10 puntos
ADELL .....	9 "
PACO .....	8 "
PLAZA .....	7 "
SANCHO .....	7 "
RAUL .....	5 "
TOMAS .....	5 "
MARGALEF .....	5 "
FONT .....	4 "
FONDARELLA .....	4 "
REVERTER .....	4 "
CABALLER .....	4 "
GUILLERMO .....	3 "
ALEJANDRO .....	1 "

**JUVENIL**

BOSCH .....	4 puntos
TINO .....	4 "
MATIAS .....	4 "
DOMINGO .....	3 "
ISIDRO .....	2 "
CARLOS .....	2 "
ADELL .....	2 "
MOYA .....	2 "
DIEGO .....	1 "
DAVID .....	1 "
MARTIN .....	1 "
RICARDO .....	1 "

FEDE .....	1 "
EUGENIO .....	1 "
PUCHOL .....	1 "

### C.D. Vinarossenc

ALBOCACER .....	3
VINAROSSENC .....	1

El C.D. Vinarossenc debutó en la liga con derrota.

En los primeros minutos se esperó al rival para salir al contraataque.

En el minuto 23, tras un fallo de marcaje del medio campo y defensa el Albocácer conseguía el 1-0.

Tras este gol el C.D. Vinarossenc adelantó líneas y Raúl en el minuto 35, consiguió el empate con que se llegó al descanso.

El inicio del segundo tiempo no pudo ser peor, en la primera jugada en un balón que se perdía por la línea de fondo, el C.D. Vinarossenc era sancionado con penalty, penalty que supuso el 2-1.

El C.D. Vinarossenc buscó el empate, pero no pudo con la defensa local, tras una jugada en que el jugador "Jimi" falló el que hubiese sido el 2-2, en el contraataque el Albocácer consiguió el 3-1.

Mañana se juega con el Vilanova d'Alcolea, esperamos que los puntos se queden en casa.

LA JUNTA

# Crónica de Ajedrez

Tras la inactividad ajedrecística en el periodo correspondiente al verano, que va desde Julio hasta Octubre, empieza una nueva temporada que se augura como peor que la anterior al no celebrarse el tradicional Campeonato Provincial por equipos por motivos muy complejos que no son la intención de este artículo.

De la poca actividad realizada en este trimestre se puede comentar el Torneo de rápidas celebrado en Benicarló, donde Fontes obtuvo un excelente 4º puesto teniendo en cuenta que nuestro jugador no es un rapidista nato. También jugaron aquí Ramón Segura y Leciñena pero quedaron más rezagados.

A la siguiente semana se celebró un match a 5 tableros contra el equipo del Club de Ajedrez Benicarló donde nuestros jugadores ganaron por el resultado de 3-2.

Los resultados de Benicarló fueron así:

- FONTES (negras) 1/2 – Aycart 1/2
- FIGUEREDO (blancas) 1/2 – Gerona 1/2
- ALBERT (negras) 1 – Sánchez 0
- GRATOVIL (blancas) 1 – Bretó 0
- LECIÑENA (negras) 0 – Marqués 1

Sobre este match comentamos la interesante partida que Grato vil ganó a Bretó.

## PARTIDA COMENTADA

GRATOVIL – BRETÓ

1P4CD,... La apertura Orangután como la llaman algunos o Sokolsky como la denominan otros es muy jugada por Grato vil, y su idea consiste en obtener ventaja de espacio en el flanco de dama presionando con las piezas en el centro de las negras.

- 1 ... P3R
- 2 A2C, P4D
- 3 P3D, C3AD? Jugada más que dudosa pues permite a las blancas ganar un tiempo obligando a las negras a mover de nuevo su caballo situándolo en una casilla desfavorable. Está claro que las negras no pueden comer con el alfil el P4CD ya que las blancas ganarían una torre con 4Axc
- 4 P5C, CD-2R
- 5 P4D, A2D
- 6 C3AR, C3C. El caballo negro es obligado a perder un nuevo tiempo al tener que desarrollar su alfil de rey.

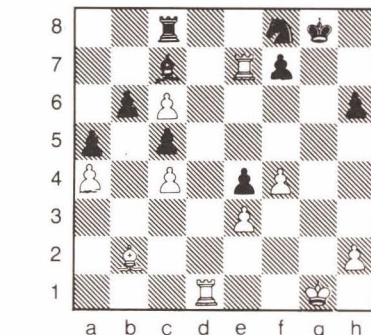
- 7 A2R, P4AD
- 8 P4AD, C3AR
- 9 0-0, A3D
- 10 CD-2D, 0-0
- 11 P4TD, P4TD
- 12 T1AD, P3CD Grato vil ha conseguido su primer objetivo, obteniendo ventaja en el flanco de dama, a la vez que ha bloqueado el centro impidiendo un

posible contraataque en esta zona del tablero. Ahora su plan consiste en abrir columnas para penetrar en el campo enemigo.

- 13 C5R,A2A
- 14 P4AR,A1A?! Una jugada dudosa. Se permite al caballo blanco ocupar la casilla 6A confiando en cambiar más tarde dicho caballo por el alfil. Un plan que no está claro que pueda llegar a buen fin.

- 15 C6A,D1R
- 16 P4CR!,A2C
- 17 P5G,C5R? Mejor es 17...C2D por la continuación que sigue. De todas formas las blancas tienen una clara ventaja.

- 18 CxC,PxC
- 19 P5D!,D2D
- 20 PxC,DxP
- 21 A4C!,D1R
- 22 A7D,T1D
- 23 AxD, TxD
- 24 TDxT, TxA Las blancas han ganado la calidad
- 25 T7D, AxC
- 26 PxA,T1AD
- 27 TR-1D,C1A
- 28 T7R, P3TR
- 29 PxC, PxC



30 T1-7D!! CxT Las blancas han devuelto la calidad para rematar definitivamente la partida.

31 PxC, T1AR? Mejor era 31...R1A planteando más resistencia al permitir participar en la defensa al rey negro.

- 32 AGA, A1D
- 33 P4TR, R2T
- 34 P5TR, R1C
- 35 R2C,... Y las negras se encuentran en posición de Zugwand es decir que mover les perjudica.
- 35... A2A
- 36 T8R,... y las negras abandonaron. Excelente partida estratégica de Josep Grato vil que demuestra estar en una excelente forma de juego.

CLUB AJEDREZ  
RUY LÓPEZ VINARÒS

# Derrota con sabor a victoria

Peri Esport-Castelló, 4 – Vinaròs F.S.-Vinaròs, 3

**PERI ESPORT:** Renau, Vicente, Mateo, Moles y Ventura. Luego: Mingarro, Anís, José, Borja, Benages y Moreno.

**VINARÒS F.S.:** Agustí, Torá, Oscar, Martorell y Víctor. Luego: Padiàl. Portero suplente Fernando Valldepérez.

Primera derrota del Vinaròs F.S. en su primer desplazamiento a la capital castellanense. En el pabellón Peri Esport se jugó un partido con mucha garra por parte de los visitantes que no tuvo reflejo en el marcador. Otra circunstancia en contra del equipo de nuestra ciudad fue la carencia de baluartes defensivos ya que se disponía tan sólo de tres delanteros y dos laterales más bien ofensivos.

A pesar de todo el encuentro se llevó por el buen camino, se luchó, se disputaron los balones y tan sólo la fatiga en los últimos minutos hizo que el partido se decantara a favor de los castellanenses.

En la primera parte inauguró el marcador Moles en una jugada dudosa ya que según algunos jugadores del Vinaròs F.S. el delantero castellanense se encontraba dentro del área al efectuar el disparo a

puerta. Empató Martorell en una bonita jugada de todo el conjunto vinarocense. Volvió a adelantarse el Peri Esport por medio de Vicente debido a un fallo defensivo del Vinaròs F.S.

Logró empatar de nuevo el conjunto que dirige Ricardo Serret por medio de Víctor aprovechando cierto desconcierto en el área local.

Padiàl adelantó al Vinaròs F.S. gracias a su primer gol como jugador de un equipo que este año aspira a todo si el resto de conjuntos participantes se lo permiten.

La segunda parte fue otra historia. Los jugadores vinarocenses estaban cansados y detrás faltaba un jugador con experiencia en el puesto.

Moles, por partida doble, batió al portero visitante y dio la vuelta al marcador.

En definitiva un partido perdido pero con sabor a victoria ya que se corrió, se disputaron los balones, y jugaron con unas ansias, a veces, perdidas.

Este fin de semana se juega en Vinaròs, en el pabellón polideportivo de nuestra ciudad.

**Te esperamos**

## Importante

**Está abierta la matrícula para la Academia de Música.**

**Interesados dirigirse a las Oficinas de este Ayuntamiento. Srta. Cristina.**

## Club Baloncesto Vinaròs – Escola de Bàsquet

### ALUMNOS.-

Chicos/as nacidos entre los años 1977 a 1982 ambos inclusive.

### INSCRIPCIONES.-

**LUGAR.-** Pabellón Polideportivo Municipal.

**DIAS.-** Del 30 de septiembre hasta el 4 de octubre.

**HORAS.-** Entre las 18 y las 19 horas.

### CUOTAS.-

A) DE INSCRIPCION.- 3.000 pts.

Los hijos/as de Sres. Socios del Club Baloncesto Vinaròs están exentos del pago de dicha cuota.

B) MENSUAL.- 500 pts.

### CLASES.-

– Se impartirán por monitores del C.B. Vinaròs, ayudados por jugadores/as del Club.

– Los días de clase, según grupos, serán los lunes, miércoles y viernes.

– Las horas de clase serán entre las 17'30 y las 19 h.

– El lugar de celebración de las clases será el Pabellón Polideportivo Municipal, pudiendo cambiarse dicho lugar cuando las circunstancias así lo requieran.

La fecha del inicio de las clases será el próximo día **7 de octubre de 1991.**

## SE ALQUILA LOCAL NEGOCIO

San Vicente, 8

Razón: Mayor, 4 – Tel. 45 15 79

Los locales no pudieron con el férreo sistema defensivo de los visitantes (0-0)

# El Vinaròs y Bechí se repartieron los puntos

Está ya más claro que el agua, que en el actual fútbol lo que priva es el resultado, los modestos para intentar salvarse y los poderosos para llegar a su meta. Así por ejemplo, el Bechí que cuenta con un muy buen conjunto y con aspiraciones, se cerró en su parcela apoyando a su gran defensa, no dudando en lanzar muchos balones fuera del campo, con tal de lograr su objetivo de puntuar. Palatsí, conocedor del terreno de juego, acertó aunque con un poco de suerte, pues el Vinaròs que luchó y hasta mereció la victoria, rondó con peligro el portal de Marcos, llegando a estallar un balón en el larguero.

Menos de un tercio del aforo registró el Cervol. Tarde soleada, muy calurosa y terreno de juego en aparente buen estado, con su bien cuidado césped. Es lamentable que partidos como éste, tan interesantísimos sobre el papel, tengan la respuesta de tan poca presencia de público. Actualmente, por los motivos que sean, muchos pasan del fútbol, por lo menos en cuanto al equipo de su ciudad, el Vinaròs C.F.

Antes de iniciarse el encuentro, se guardó un minuto de silencio, en recuerdo y protesta por los fallecidos en el último atentado terrorista en nuestra comunidad.

Pronto se vieron las intenciones tácticas del conjunto visitante. Pepe Palatsí, conocedor del terreno local, sus dimensiones, le ha encontrado la medida adecuada.

Nada de hacer valer su superioridad de conjunto y nada de hacer florituras. A la faena. Su, ya de por sí, buena defensa, la reforzó en abundancia. Hizo lo mismo en el centro del campo y tan sólo Oliva y Ponce se quedaban en punta. Pero más bien en apariencia, porque salvo excepciones, nunca traspasaron con asiduidad y convicción la



*El joven y espigado Sr. Benítez Moya, no estuvo mal del todo. Foto: A. Alcázar*

línea medular. Con esta auténtica muralla, las dificultades eran mayúsculas para las proyecciones atacantes vinarocenses. Pero el conjunto local demostró que este año cuenta con hombres técnicos que pueden deparar una buena temporada junto a los jóvenes luchadores y que no paran en ningún instante. Así Plaza y Reverté se desarrollaron en la zona ancha, con personalidad y buen fútbol. Con inteligencia intentaron abrir la lata defensiva, con sus quiebros y buenas asistencias a los hombres punta. Un buen centro de Plaza en el minuto 33, fue cabeceado por Sancho, respondiendo el guardameta Marcos con un prodigioso desvío a córner. Fue una espectacular jugada. Un minuto más tarde un gran disparo de Reverté, desde fuera del área, salió rozando el poste. Plaza en estos minutos hacía dia-



*Pese a realizar un buen encuentro, el Vinaròs C.F. perdió un punto en el Cervol. Foto: A. Alcázar*



*El vinarocense Raúl realizó un gran primer tiempo. Foto: A. Alcázar*

bluras con el balón por el ala izquierda y finalmente al hacer un túnel a Jovi, éste le placó sin ningún disimulo, viendo la tarjeta amarilla. Y esto fue todo en el primer periodo, ningún disparo del Bechí a los tres palos, sí uno muy desviado de Moliner; por contra, fuerte y abundante defensa. El Vinaròs tratando, con mucha voluntad y algunas jugadas brillantes, decantar la vic-

toria a su favor.

### Emocionante segunda parte

Los diez primeros minutos de la segunda tuvieron las mismas características, de lo sucedido en el primer periodo. Renuncia del Bechí al ataque y dificultades para el Vinaròs para acercarse con peligro al portal defendido por Marcos. En el minuto 13 se produjo un encontro-

## CAMPO "PIO XII" VINARÒS

*Domingo, 29 de Septiembre, a las 4'30 tarde*

**Campeonato 2º Regional**

**VILANOVA d'Alcolea**  
**C.D. VINAROSSENC**

PRECIOS: Socios: Gratis - General: 300 ptas.

Socios Peñas Vinaròs, Valencia, Barça, Madrid y Espanyolista: 150 ptas. (Previa presentación de carnet)

## Pabellón Polideportivo Municipal - Vinaròs -

*Sábado, día 28, a las 17 horas*

**Gran partido de Fútbol Sala**

**VINARÒS F.S.**  
**BORRIOL VIPS Moda 440 con**



nazo entre el guardameta local Paco y el delantero visitante Oliva, reclamando ambos onces, falta a su favor pero el árbitro resolvió con saque de puerta. Dos minutos más tarde, jugada también conflictiva al ser derribado Sancho al borde del área, cuando iba a recoger un buen servicio de Tomás, tras brillante jugada de Reverté, que atravesó todo el terreno de juego en vertical. Tampoco pasó nada. En el minuto 16, buena intervención del portero Paco, deteniendo un saque de falta de Pedro López. Poco después Font, en la disputa de un balón quedó lesionado teniendo que ser retirado en camilla y sustituido. Llegados al minuto 20, se produjo la gran ocasión del Vinaròs, pero no hubo fortuna y sí muchísima para el Bechí. Reverté sacó muy bien un libre indirecto sobre el área, donde se elevó Sancho rematando con la cabeza al travesaño, saliendo luego el balón rozando el poste izquierdo. Pudo ser el gol de la victoria, o por lo menos, motivo para que los de Palatsí, abrieran líneas y cambiara el tono del partido. Dos minutos más tarde un formidable saque de libre directo de Sancho, salió a la izquierda del marco visitante. Con estos serios avisos, el Bechí acrecentó su táctica defensiva. Nada de florituras o intentos de jugar al balón, arrancando desde atrás. Patadón y tente tieso. Que no se enfade nadie, pero es que así fue y además con resultado positivo, que es lo que cuenta y vale. Despejaron balones los hombres del Bechí, que fueron a parar a chalets situados a más de cincuenta y cien metros del Cervol. Y no hacía viento, que es cuando se producen estas jugadas en que el balón va fuera del campo, sino una calma agobiante.

Poco más que reseñar, salvo un nuevo lanzamiento de falta de Reverté, con remate muy alto delariete Tomás. El Vinaròs mereció mejor suerte, lo intentó en todo momento con una gran entrega de sus hombres, había que ver como Adell hecho un jabato, robaba balones y en compañía de los demás hombres, se dedicaron a subir balones, bombeándolos finalmente, en un intento desesperado de poder, por fin, abrir la tremenda muralla, ordenada y eficaz, que esta tarde montó Pepe Palatsí con sus hombres, lo que a la postre le llevó a sumar un punto positivo.

Vestuarios:

Pepe Palatsí, muy satisfecho con el resultado, manifestó que «el fút-

bol espectáculo es muy difícil de practicarse; los entrenadores están presionados por las exigencias de los resultados y más este año con la gran cantidad de equipos que pueden descender». Conocedor del terreno de juego del Cervol y de sus reducidas dimensiones, montó un sistema defensivo adecuado y que sus hombres practicaron perfectamente. Es cierto que atacaron poco, pero en definitiva consiguieron un resultado positivo, que le satisfacía. El partido a falta de ser espectacular en su opinión había sido muy interesante y con emoción. Con respecto al Vinaròs, opinó que le produjo una buena impresión, con hombres luchadores junto a hombres de calidad, que jugaban el balón arrasando desde atrás, resaltando a Reverté que puede ser un hombre muy importante y también la incorporación de Guillermo que puede dar consistencia a su sistema defensivo. Citó asimismo, que cuando pueda jugar tras su sanción, Margalef, el Vinaròs será un equipo a tener en cuenta. Reverté del Vinaròs: el jugador de Sant Carles de la Ràpita, debutó con el Vinaròs. Dijo estar contento en parte de su actuación, ya que no lo podía estar en cuanto al resultado, que debió decantarse a favor del Vinaròs, que fue el equipo que siempre intentó las jugadas de ataque y ocasiones de gol. En cuanto al Bechí ya sabía de su gran potencial y que iba a ser de los equipos fuertes del grupo. Salió a defenderse con su fuerte sistema con hombres importantes.

FICHA TECNICA

**Vinaròs:** Paco, Font, Guillermo, Ferrà, Fondarella; Raúl, Reverté, Adell; Sancho, Tomás y Plaza. En el minuto 65 Caballer substituyó a Font y en el 81 Garriga a Raúl.

**Bechí:** Marcos; Vila, Julián, Balaguer, Falomir; Javier Beltrán, Jovi, Pedro López; Moliner, Oliva y Ponce. En el minuto 75 Sorribes substituyó a Ponce y en el 90 Domingo a Oliva.

Dirigió el encuentro Benítez Moya, auxiliado en las bandas por Renaces Galindo y Gornaz Valero. Este joven espigado, no estuvo mal del todo, aunque tuvo bastantes errores sin mayor trascendencia. Mostró tarjetas amarillas a los locales Guillermo y Tomás y al visitante Jovi.

José Luis Puchol

Fútbol Juvenil

ACERO 3  
VINARÒS 0

**Alineación:** Isidro, Bosch, Tino, Matías, Carlos, Adell, Diego, David, Martín, Moya y Domingo.

**Cambios:** min. 65, Ricardo y Fede, por Moya y Diego. Min. 75, Eugenio y Puchol por Martín y David.

**Goles:** min. 60, el 1-0; min. 70, el 2-0 y en el min. 80, el 3-0.

Arbitró el Sr. Descalzo López, de 3ª División. Desastroso.

COMENTARIO

Primer partido y primera derrota. Nada que objetar a la victoria del Acero, pues si tenemos que ser sinceros y creemos que siempre lo somos, reconoceremos que los "Porteños" fueron superiores a lo largo del encuentro, pero lo que nos duele es de la forma que se produjo, ya que hasta el min. 60 en que los del "Fornás" lograron el primer tanto en un disparo desde 40 metros, que nuestra defensa y portero no supieron atajar, el equipo nos hizo concebir serias esperanzas de no regresar de vacío, pues los del Puerto no podían llegar a nuestra portería, y se veían imposibilitados para lograr el gol, pero lo que es el fútbol, en un lance desgraciado se nos fueron todas las ilusiones por los suelos.

En un rápido análisis diremos que nos sentimos satisfechos del comportamiento de los chicos, que lucharon a tope y se entregaron en busca de un resultado positivo, pero el Acero, un equipo fuerte (demasiado), y el Sr. Descalzo un verdadero inepto para el arbitraje, y los fallos en los dos primeros goles, nos lo impidieron.

"PUNTO Y APARTE"

Centrándonos en lo que fue la "actuación" del Acero y la del Sr. Descalzo López, lo pueden recordar Vds., pues fue el árbitro que inauguró la presente temporada en el Cervol, entre el primer equipo y casualmente el Acero, con aquellos penaltys al final.

Del partido del juvenil, podemos decir que ha sido la actuación arbitral más vergonzosa que hemos padecido en muchos años. En los últimos 25 minutos cuando el Vinaròs se estiró un poco para tratar de conseguir el empate, cada vez que un jugador nuestro tocaba el balón, era tirado al suelo por un local. Si en la primera parte cometieron un montón de faltas y todas por detrás, sin que el colegiado les sacara tarjeta alguna, en los minutos finales podemos decir que les pitó unas 30 faltas, mostrándoles 5 tarjetas amarillas y una de roja directa, pero todo esto con el marcador favorable a sus colores, y precisamente cuando no podíamos mantenernos en pie de tantas patadas. Impresentables, así se lo hicimos saber al colegiado, que nos invitó a



Isidro debutó con el Vinaròs Juvenil

abandonos el banquillo. Igualmente se lo decimos al delegado y entrenador local, contestándonos que sus chavales eran un poco nerviosos y se les pasará, a lo cual contestamos que de nerviosos nada, lo que eran unos "marranos" y no terminarían ningún partido con los 11 jugadores. Una verdadera lástima, porque forman un buen bloque.

Finalmente tenemos que felicitar a nuestros chavales por no responder a la cantidad de agresiones, ya que seguramente nos hubiera tocado la primitiva en forma de tarjetas. Ahí supieron estar los chicos a un gran nivel.

Frases anecdóticas del colegiado para con los locales fueron: si sigue Vd. así lo mando a la calle. No entre tan fuerte que le saco la tarjeta. Si vuelve a entrar de esta forma lo mando a la ducha. Estas frases las repitió a todo el equipo local, y sólo mostró las cartulinas cuando iban ganando. En fin, esperemos no encontremos otros arbitrajes de este tipo, tanto si ganamos como perdemos.

Mañana domingo a las 11'30 h. en el campo Cervol, presentación del equipo frente al Moncada.

RESULTADOS DE LA 1ª JORNADA DE FECHA 22-9-91

- Alboraya, 2 - Marítimo, 1
- Benicarló, 1 - C. Fergo, 2
- Acero, 3 - Vinaròs, 0
- Masamagrell, 3 - Vall d'Uxó, 1
- El Rumbo, 2 - Saguntino, 1
- Almazora, 2 - Burriana, 2
- Nules, 1 - Castellón, 3
- Moncada, 1 - Betera, 3
- Tabernes B., 3 - Meliana, 0

III TROFEO "FURIA" DONADO POR

CONSTRUCCIONES GILVIANA

- 1º.- BOSCH ..... 3 puntos
- 2º.- TINO ..... 3 "
- 3º.- DOMINGO ..... 3 "
- 4º.- CARLOS ..... 2 "
- 5º.- MOYA ..... 1 "

T.B.O.

CLASES DE DIBUJO Y PINTURA

Enseñanza individualizada. Grupos reducidos.

Tels. 45 36 34 - 45 05 37

SE TRASPASA BAR CAFETERIA

Totalmente equipado. En pleno funcionamiento.

Interesados llamen al 45 04 39 ó 45 00 52

SE VENDE PLAZA DE PARKING EN PLAZA 1º DE MAYO

Informes: Tel. 45 18 19 VINARÒS y (977) 72 02 94

ALQUILO LOCALES COMERCIALES

(Pisos con ascensor) de 70 m² para oficinas, consultas... uno completamente equipado (Antiguo Liceo)

Plaza Jovellar, 12 - Tel. 45 12 83

## Las Escuelas Provinciales de Ciclismo en Vinaròs

Otra vez más nuestra ciudad ha sido escenario de una gran exhibición de ciclismo infantil, a cargo de las escuelas provinciales. En el magnífico circuito de la Plaza de toros, se dieron cita las once escuelas provinciales e inscribieron a más de doscientos alumnos, para tomar parte en la penúltima de las reuniones de la presente temporada. Vinaròs ha organizado dos reuniones, una en el recinto portuario y ésta de tan exitosa participación, La Unión Ciclista Vinaròs como club de gran solera que es, tiene un gran aparato organizativo y la organización estuvo rodeada de todo lujo de detalles, bien es verdad que contó con la colaboración de nuestro Ayuntamiento, también contamos con los servicios de la Cruz Roja Local, y como no de la Guardia Civil, a todos ellos les agradecemos su valiosísima colaboración, ya que sin ellos sería muy difícil y arriesgado meter doscientos alumnos en el circuito y que todos salgan indemnes de una prueba de estas características.

La escuela de ciclismo Vinaròs dependiente de la U.C. Vinaròs cuenta entre sus veintidós alumnos, con un extraordinario plantel de futuros corredores, esperamos y deseamos que alguno de estos muchachos llegue lejos en este bonito y noble deporte que han escogido, pero si no ocurriese así igualmente nos sentiremos satisfechos si con esto hemos contribuido a apartarles de ese mundo tan tenebroso que afecta a una parte demasiado amplia de nuestra juventud.

**GYMKANA-PRINCIPIANTES 1º AÑO.** En esta difícil pero necesaria disciplina se impuso en los más pequeños. Francisco J. Pastor, E.C. Onda; 2º Alfonso Bedrina, E.C. Villarreal; 3º Ana Belén Ros, E.C. Vilavieja, 4º Jaume Roger, E.C. Vinaròs, a continuación se clasificaron nuestros alumnos Javier Balboa, Iván Díaz y Héctor Mas. **PRINCIPIANTES 2º AÑO:** Aquí el alumno más rápido fue Javier Febrer, E.C. Vinaròs, 2º Daniel Llaves Reina, E.C. Dos Rodes, 3º Mario A. Jarque, E.C. Vall d'Uxó, seguidamente se clasificó Jorge Vidal de nuestra escuela. **INFANTIL 1º AÑO.** En esta categoría Vinaròs volvió a tener el alumno más rápido 1º José A. Resurrección, 2º Manuel Solsona, E.C. Alcora, 3º Ramón Zaragoza, E.C. Benicarló, a continuación se clasificó nuestro alumno José Vte. Della Compte. **INFANTIL 2º AÑO.** 1º Manuel Azañón, E.C. Villarreal, 2º Oscar García, E.C. Burriana; 3º Oscar Bosch, E.C. Alcalá, a continuación se clasificaron nuestros alumnos Manuel Cervera Cubells y Oscar Roca Mestre.

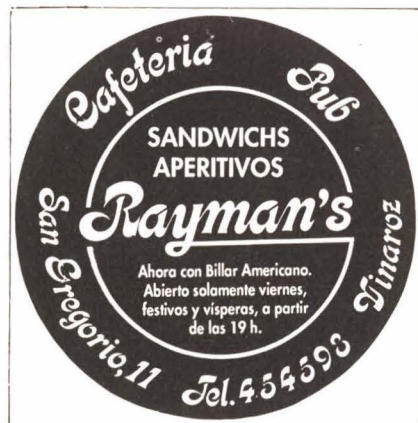
**COMPETICION-PRINCIPIANTES 1º AÑO.** En esta disciplina la victoria recayó en Víctor López, E.C. Alcora; 2º Francisco J. Pastor, E.C. Onda; 3º Luis Gil, E.C. Onda; 5º Iván Díaz, E.C. Vinaròs; 9º nuestro alumno Jaume Roger a continuación se clasificaron

Héctor Mas y Javier Balboa ambos de nuestra escuela. **PRINCIPIANTES DE 2º AÑO.** 1º Mario A. Jarque, E.C. Vall d'Uxó; 2º Daniel Llaves, E.C. Dos Rodes; 3º Silvestre Callau, E.C. Vall d'Uxó, 4º Javier Febrer, alumno de nuestra escuela, a continuación entró Jorge Vidal, E.C. Vinaròs, **ALEVIN 1º AÑO.** El alumno local en esta categoría Sebastián Cano Dueñas,

no pudo tomar la salida aquejado de una lesión, desde estas líneas le deseamos una pronta y total recuperación. Vicente Ballester fue el vencedor en esta categoría, 2º Sergio Martínez, ambos de Onda, 3º Oscar Espinosa, E.C. Dos Rodes; a continuación se clasificaron nuestros alumnos Raquel Bautista y Alberto Franch, **ALEVINES 2º AÑO.** En esta categoría queremos resaltar la gran campaña que está haciendo el alumno local José Vte. Callau, el cual ha tenido una buena progresión desde que comenzara la temporada, lo cual le ha llevado a obtener podium varias veces esta temporada. 1º Andrés Guillamón, E.C. Alcora; 2º José Vte. Callau, E.C. Vinaròs, 3º Víctor Safont, E.C. Alcora; 9º David Buch, E.C. Vinaròs; hay que resaltar el gran trabajo que hizo este alumno para su compañero Callau, a continuación entraron Alexis Vidal, Ricard Sala y Cristian Arnau, todos ellos de nuestra escuela. **INFANTILES 1º AÑO.** En esta categoría volvió a imponerse Aleixandre Franch, E.C. Burriana, este alumno lleva 19 victorias de 20 carreras y la que falta tuvo una caída, 2º José A. Caparrós, E.C. Villarreal; 3º Javier L. Falcó, E.C. Dos Rodes; 5º nuestro alumno José A. Resurrección, a continuación entró José Vte. Della, E.C. Vinaròs. **INFANTIL DE 2º AÑO.** En esta categoría ya se puede ver ciclismo de mayor altura ya que los alumnos llevan varios años de aprendizaje y sacan a relucir las tácticas y su punta de velocidad, pudimos asistir a un bonito sprint en donde se impuso otra semana más Manuel Azañón, 2º Miguel Cervera, E.C. Vall d'Uxó; 3º Julián Mira, E.C. Villarreal, a continuación entraron nuestros alumnos Manuel Cervera Cubells y Oscar Roca Mestre ambos hicieron una buena carrera terminando en el pelotón. Todas las féminas tuvieron un bonito detalle por parte de la organización.

Texto y foto:

A. Rodríguez



## Fútbol Veteranos

A.V. VINARÒS, C.F.

COMERCIAL SALES 6

A.V. LA SÈNIA 2

**Por el Vinaròs jugaron:** Rafa, Cabanes, Quixal, Ribera, Febrer, Bartolo, Tobal, Reula, Alias, Luis y Aranda. Durante el encuentro también jugaron Andrés, Serralta, Martín, Calvo, Moya, M. Vicente y Zapata.

Segundo encuentro del Campeonato y una nueva victoria, esta vez más amplia, demostrando el equipo ir conjuntándose cada día y una mayor fuerza física.

El partido fue de clara superioridad local llegándose al descanso con el resultado ya favorable de 4 a 1, goles marcados por Tobal, M. Vicente, Luis y Aranda, el gol de La Sènia lo marcó Zapata en propia puerta.

La segunda parte fue más igualada jugándose bien por ambas partes, teniendo varias ocasiones de marcar, consiguiendo el Vinaròs dos nuevos goles por mediación de Reula y Ribera y por la Sènia, Iranzo.

Arbitró el Sr. García Marcos, bien, no mostrando ninguna tarjeta gracias a la deportividad de ambos equipos.

### RESULTADOS 2ª JORNADA

Aldea, 2 - La Cava, 4  
 Ampolla, 3 - Torredembarra, 0  
 Amposta, 1 - Rapitencia, 1  
 Tortosa, 1 - Jesús y María, 3  
 Vinaròs, 6 - La Sènia, 2  
 Ulldecona, 10 - Roda de Barà, 3  
 Alcanar, 4 - J. Catalònia, 1  
 Vilaseca, 2 - St. Jaume, 2

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
Ulldecona	2	2	0	0	13	3	4+2
Vinaròs	2	2	0	0	8	3	4+2
La Cava	2	2	0	0	9	5	4+2
Vilaseca	2	1	1	0	5	2	3+1
Ampolla	2	1	1	0	5	2	3-1
J. y María	2	1	1	0	5	3	3+3
Tortosa	2	1	0	1	5	4	2
Alcanar	2	1	0	1	7	6	2
Rapitencia	2	0	2	0	3	3	2+2
Amposta	2	0	2	0	3	3	2-2
St. Jaume	2	0	1	1	3	4	1-1
Torredembarra	2	1	0	1	7	8	2+2
Aldea	2	0	0	2	7	11	0-4
J. Catalònia	2	0	0	2	1	7	0-2
La Sènia	2	0	0	2	3	10	0-2
Roda de Barà	2	0	0	2	3	13	0-2

Para este sábado día 28, desplazamiento a Jesús y María.

### TABLA DE GOLEADORES

TOBAL .....	2 goles
ALIAS .....	1 gol
REULA .....	1 "
LUIS .....	1 "
RIBERA .....	1 "
ARANDA .....	1 "
M. VICENTE .....	1 "

### PROXIMA JORNADA - 28-9-91

Aldea - Ampolla
Torredembarra - Amposta
Rapitencia - Tortosa
Jesús y María - Vinaròs
La Sènia - Vilaseca
St. Jaume - Ulldecona
Roda de Barà - Alcanar
La Cava - J. Catalònia

E.G.A.

## CALLAU AUTO TAXI

Tels. 40 04 77 - 908 / 16 56 07

## Importante

El próximo lunes, en el Ambulatorio, de 6 a 9 de la tarde, los Servicios de SERVASA, instalarán la unidad para donantes de sangre.

Lo que se hace público para cuantos donantes quieran colaborar.

# Fútbol Sala

## Campeonato Provincial de Liga - Senior

### 2ª JORNADA

Jugado en el Pabellón Polideportivo de Vinaròs

PEÑA VALENCIA C.F. 2  
IDA CERAMICAS 2

### BUEN PARTIDO DE LOS DOS EQUIPOS

#### Alineaciones:

**Por el Ida:** Rius, Avila, Parra, López y Climent. Luego Pérez, Baila, Mati y Usó.

**Por la Peña Valencia C.F.:** Esteller, Griñó, Jaime, Juanma y Tacló. Luego José y Edu.

**Arbitro:** Sr. Juárez, que estuvo bien, en la mesa Tessa.

**Goles:** 1ª Parte, 0-1, de Parra. 2ª parte; 0-2, de Baila; 1-2, Jaime; 2-2, José.

### COMENTARIO

Primer partido en casa de la PEÑA VALENCIA C.F., que se esperaba con mucha esperanza, después de la sonada victoria de la semana pasada. El equipo forastero se presentaba con la incorporación de 3 hombres del MAPE que han jugado la temporada pasada en División de Honor, sólo empezar el partido se notó, haciendo jugadas sin balón y moviéndose mucho sobre el parquet, el primer tiempo fue un toma y daca por parte de ambos equipos, fue una primera parte muy igualada en juego que terminó con 0-1 para el IDA.

La segunda parte fue muy diferente, el equipo forastero salió más a defender sin arriesgar y la PEÑA VALENCIA C.F. arriesgando más en presionar al contrario, marcó de nuevo el IDA, con lo que se puso el partido ya muy difícil, pero con los cambios, el equipo forastero quedó inferior a la PEÑA VALENCIA C.F., que en un derroche de ganas y corazón consiguió empatar el partido y hasta incluso lo hubiera podido ganar en los últimos segundos del partido en dos claras ocasiones desperdiciadas.

La PEÑA VALENCIA C.F. a pesar de falta de cambios en el banquillo, por diversas circunstancias, demostró que va a más, sobre todo físicamente, el equipo forastero muy bien en la primera parte, pero que causó el esfuerzo en la segunda.

El próximo encuentro nos enfrenta al Alcora F.S., equipo que en estos principios de temporada es la revelación, pues ha ganado y empatado con dos equipos que son serios aspirantes a la clasificación, esperemos a pesar de ello, que el joven equipo vinarocense pueda conseguir algo positivo en este desplazamiento.

Simonsen Futsal

### RESULTADOS DE LA 2ª JORNADA

Opynisa, 2 - Noucer, 2  
M. Rey en Jaume, 4 - Macer, F.S., 3  
Granell Bustos, 2 - Alcora, F.S., 2  
P. Valencia, C.F., 2 - Ida Cerámicas, 2  
D. Burriana, F.S., 1 - Torreblanca, 0

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
P. Valencia C.F.	2	1	1	0	11	3	3
Alcora F.S.	2	1	1	0	6	2	3
Noucer	2	1	1	0	4	2	3
Granell Bustos	2	1	1	0	6	5	3
Macer F.S.	2	1	0	1	11	5	2
Dep. Burriana	2	1	0	1	1	2	2
M. Rey en Jaume	2	1	0	1	4	7	2
Ida Cerámicas	2	0	1	1	5	6	1
Opynisa	2	0	1	1	2	8	1
Torreblanca	2	0	0	2	1	10	0

### PEÑA VALENCIA C.F.

#### TROFEO

#### AL MAXIMO GOLEADOR

1º.- TACLÓ	5	goles
2º.- RODA	2	"
3º.- EDU	1	"
4º.- JUANMA	1	"
5º.- JAIME	1	"
6º.- JOSE	1	"

## Penya Espanyolista Vinaròs

En la reunión de la Coordinadora de "Penyes" que tendrá lugar el próximo día 3 en Barcelona, se tratará entre otros puntos, la concentración de "les penyes" que se realizará en nuestra ciudad el día que se juegue el Valencia - Espanyol.

La lástima es que se juegue el sábado por la noche ya que no se podrá realizar la comida de hermandad que había prevista además, al ser en sábado algunas "penyas" han anulado el viaje.

### Aviso

El próximo día 30 de septiembre finaliza el plazo de las becas para libros de E.G.B. La semana pasada, por error, se puso el 30 de noviembre.

Comisión de Educación

CLASES PARTICULARES DE SOLFEO Y PIANO. PREPARACION PARA EXAMENES LIBRES EN EL CONSERVATORIO PROFESIONAL DE MUSICA  
Interesados llamar al Tel. 45 61 96



Star Moble, equipo infantil de la Penya Vinaròs. Foto: A. Alcázar

## Penya Vinaròs Escuela de Fútbol

A partir de hoy sábado día 28, se iniciarán las sesiones de fútbol en el Pío XII tras la remodelación del campo por parte del Ayuntamiento, de manera que a partir de hoy todos los niños que deseen jugar al fútbol, pueden pasar por el campo hoy sábado a partir de las 15,30 h. para inscribirse.

El pasado domingo un equipo infantil de la Penya disputó un encuentro en el campo Cervol contra el Sta. Bárbara.

El Star Moble alineó: Antonio, Víctor, Carlos, Calixto, Raúl, García, Adell, Néstor, Vicente, Jesús y Francisco.

También jugaron: Soto, Sergio y Martínez.

Goles de Carlos (1), Adell (1), Francisco (2) y Martínez (1).

Neta superioridad del equipo de la Penya entrenado por el Sr. Quirós, que desde el inicio acorraló al Sta. Bárbara en su terreno, llegando rápidamente los goles. En la segunda parte los catalanes hicieron algunas incursiones, pero no lograron el gol del honor por mala suerte. En fin, un encuentro bonito en vista a la preparación del campeonato local de liga que organiza la Penya Vinaròs.

Arbitró el incondicional del fútbol base de la Penya, el Sr. Tomás Blasco, que mostró su forma física encomiable, y adiestró a los chavalines en las reglas que el fútbol está modificando.



Comienza la inscripción para jugar al fútbol los chavalines.

Foto: A. Alcázar

**ALQUILO PISO**  
**AMUEBLADO PARA PROFESORES**  
- Tel. 45 19 35 -

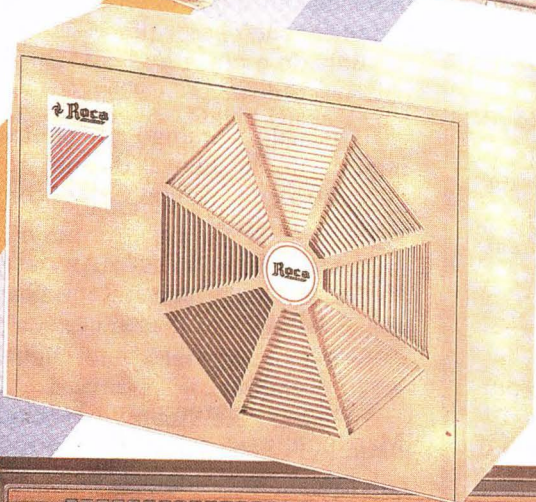
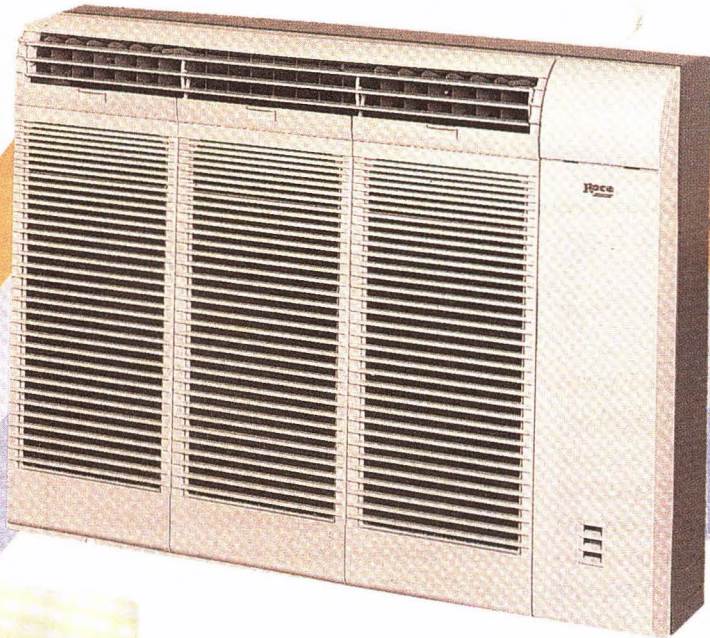
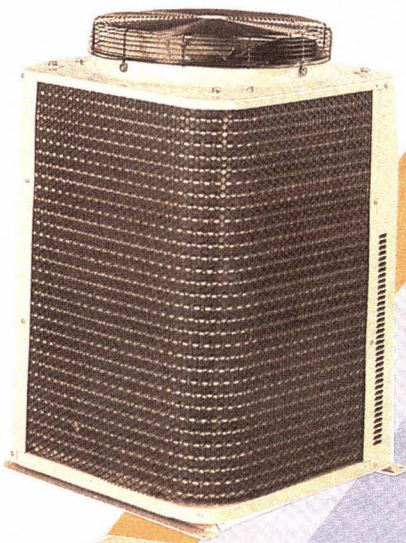
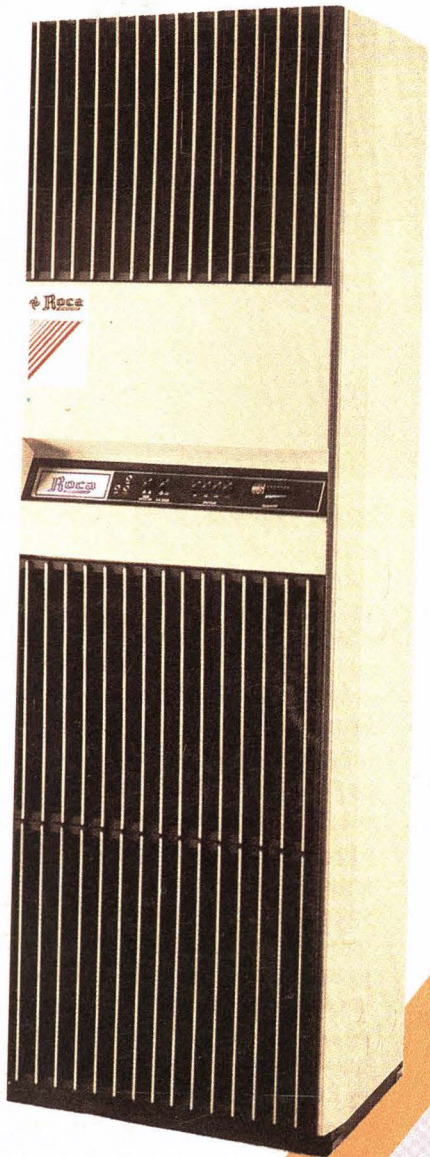
**PENNY'S**  
**CLASES DE INGLES**  
RECUERDA A SUS ALUMNOS QUE EMPEZAMOS EL CURSO DE INVIERNO EL DIA 1 DE OCTUBRE

# ¡¡ESTE INVIERNO NO HARA FRIO...



## Roca

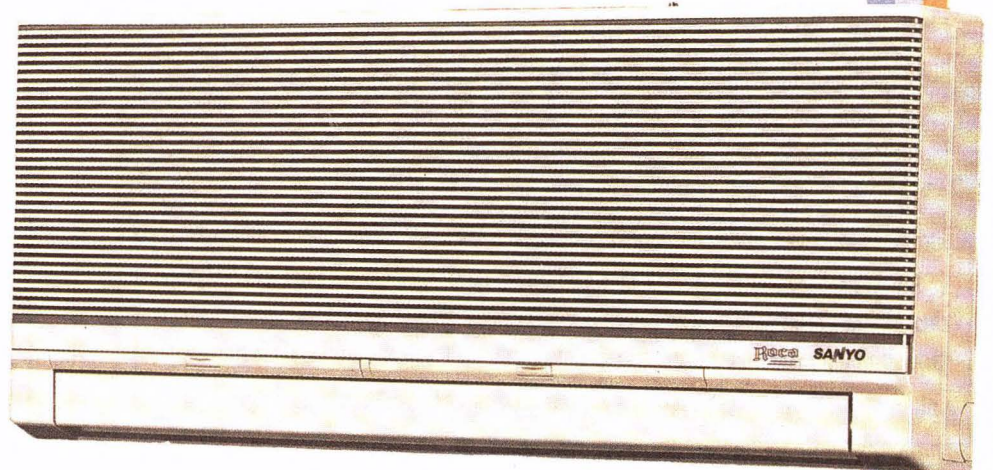
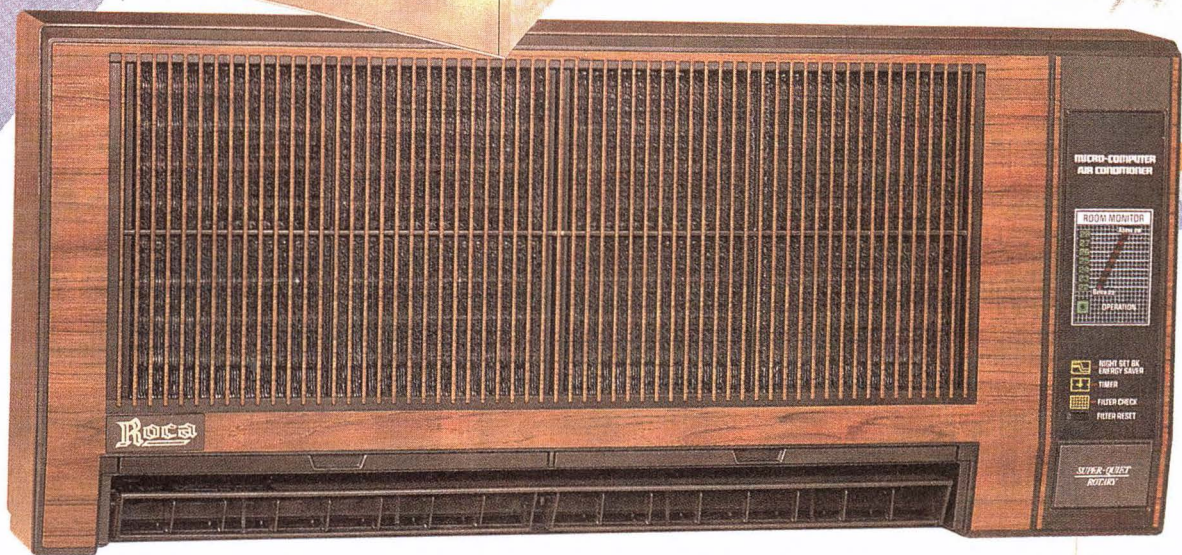
CALEFACCION



...en su casa, si se hace instalar  
cualquiera de nuestros calefactores  
o sistemas de calefacción!!

**CON TODAS LAS GARANTIAS**

**¡Consúltenos!**



*¡Venga y le informaremos!*

DISTRIBUIDOR OFICIAL  
**ALVARO ALBALAT**

Arcipreste Bono, 9

Tel. 45 69 02

**VINARÒS**